MAR
DE SANTA EULALIA

2024

AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

Ibiza
Illes Balears

Portada/Cover
Piragüista CNSE/CNSE kayaker
Marta Noguera Carcelén

Índice

Index

04 ... **Junta Directiva**
Board Members

05 ... **José Marí Juan**
José Marí Juan

06 ... **Carmen Ferrer y Toni Ramón**
Carmen Ferrer y Toni Ramón

08 ... **Consell de Eivissa**
Consell de Eivissa

10 ... **Escuela municipal de Piragüismo**
Municipal Canoeing School

21 ... **Escuela municipal de Vela**
Municipal Sailing School

26 ... **Santa Eulària Empresarial**
Santa Eulària Empresarial

32 ... **Feria Náutica**
Nautical Fair

36 ... **Sección de Pesca**
Fishing Section

40 ... **Equipo de natación CNSE**
CNSE Swimming Team

46 ... **Ultraswim y Copa España OW**
Ultraswim & Spain OW Cup

48 ... **Piscinas Municipales**
Municipal Swimming Pools

54 ... **Per**
Per

56 ... **Santa Eulària des Riu**
Santa Eulària des Riu

62 ... **Gala Deportiva CNSE**
CNSE Sports Gala

66 ... **Proyectos CNSE**
CNSE projects

70 ... **Campeonato de Raceboard**
Raceboard Championship

74 ... **Marina Santa Eulalia**
Marina Santa Eulalia

80 ... **Entrevistas deportistas CNSE**
Interviews with CNSE athletes

84 ... **CES y Erasmus+**
ESC and Erasmus+

86 ... **SCR Peña Deportiva**
SCR Peña Deportiva

88 ... **Guía de servicios**
Guide of services

Junta Directiva

Board Members

Presidente
President

José Marí Juan

Vicepresidente
Vice President

Daniel Juan Ferrer

Comodoro
Commodore

Matías Rodríguez Martín

Secretario
Secretary

Francisco Miguel Amorós Porras

Contable
Accountant

Sandra Guasch Planells

Tesorero
Treasurer

Justo Juan Tur

Vocal Natación
Swimming Delegate

Melchor García Galindo

Vocal Piragüismo
Canoeing Delegate

José Bartolomé Guasch Tur

Vocal Piragüismo
Canoeing Delegate

Antonio Velasco Becerra

Vocal Deportes Adaptados
Adapted Sports Delegate

Doron Shpanof

Vocal
Board Member

Juan Riera Mari

Vocal
Board Member

Antonio Moya Ruiz

José Marí Juan

Presidente del Club Náutico Santa Eulalia
President of the Club Náutico Santa Eulalia

Estimados amantes del mar y el deporte:

Es para mí un gran honor dirigirme a todos vosotros a través de esta revista "Mar de Santa Eulalia", una ventana que nos permite compartir y celebrar las proezas y el compromiso de nuestra comunidad.

Primero y, ante todo, quiero expresar mi más sincero agradecimiento a cada uno de los deportistas que, con su dedicación y esfuerzo, han llevado el nombre del Club Náutico Santa Eulalia a lo más alto. Vuestra pasión es el motor que impulsa nuestro club. A las familias, vuestro apoyo incondicional es el ancla que sostiene el espíritu deportivo de nuestros miembros más jóvenes. A nuestros entrenadores y técnicos, gracias por vuestra incansable labor y por inculcar no solo habilidades deportivas, sino también valores de respeto, disciplina y compañerismo.

También me gustaría hacer un agradecimiento especial a todas las empresas e instituciones que, año tras año, creen en nosotros y apoyan nuestras actividades. Vuestra colaboración es esencial para el desarrollo y éxito de nuestras iniciativas.

El año 2023 ha sido testigo de grandes competiciones organizadas por nuestro club. Celebramos la II Copa Balear de Kayak de Mar, los Campeonatos de Baleares de Mar Costa y de Roca de Pesca, la Ultraswim Ibiza, la Copa de España de Aguas Abiertas, la Copa de España de Currican Costero y el Campeonato de Europa y Mundial Master de Raceboard. Estos eventos no solo han desafiado a nuestros atletas, sino que también han atraído a aficionados y profesionales de todo el mundo, consolidando nuestra posición como un destino náutico de excelencia.

Mirando hacia el futuro, 2024 se presenta igualmente prometedor. Recientemente, hemos acogido el Mundial de Pesca de clubes en embarcación fondeada. Además, la Ultraswim Ibiza y la Copa España Aguas Abiertas están programadas para el 1 y 2 de junio, respectivamente. Y no podemos olvidar la II Gala Deportiva CNSE en octubre, un evento que promete celebrar y honrar las hazañas de nuestros deportistas.

Juntos, continuaremos promoviendo el espíritu náutico y la excelencia deportiva en nuestro municipio.

Un fuerte abrazo,

José Marí Juan
Presidente CNSE

Dear sea and sports enthusiasts,

It is a great honour for me to address all of you through this magazine, "Mar de Santa Eulalia," a window that allows us to share and celebrate the achievements and commitment of our community.

First and foremost, I want to express my heartfelt gratitude to each of the athletes who, with their dedication and effort, have elevated the name of Club Náutico Santa Eulalia to the highest level. Your passion is the driving force behind our club. To the families, your unwavering support is the anchor that holds the sporting spirit of our younger members. To our coaches and trainers, thank you for your tireless work and for instilling not only sporting skills but also values of respect, discipline, and camaraderie.

I would also like to extend a special thank you to all the companies and institutions that, year after year, believe in us and support our activities. Your collaboration is essential for the development and success of our initiatives.

The year 2023 has witnessed significant competitions organized by our club. We celebrated the II Balearic Sea Kayaking Cup, the Balearic Rock and Coastal Fishing Championships, the Ultraswim Ibiza, the Spanish Open Water Swimming Cup, the Spanish Coastal Trolling Cup, and the European and World Master Raceboard Championships. These events have not only challenged our athletes but have also attracted enthusiasts and professionals from around the world, solidifying our position as a nautical destination of excellence.

Looking towards the future, 2024 appears equally promising. Recently, we have hosted the Club Fishing World Championship in anchored boats. Additionally, the Ultraswim Ibiza and the Spanish Open Water Swimming Cup are scheduled for June 1st and 2nd, respectively. And let's not forget the II CNSE Sports Gala in October, an event that promises to celebrate and honour the achievements of our athletes.

Together, we will continue to promote the nautical spirit and sporting excellence in our municipality.

Warm regards,

José Marí Juan
CNSE President

Carmen Ferrer

Alcaldesa de Santa Eulària des Riu
Mayoress of Santa Eulària des Riu

Todos necesitamos un puerto de abrigo, un refugio en el que recalar cuando queremos disponer de un tiempo para nosotros, lejos de los embates del día a día, de las tormentas cotidianas que nos deparan nuestras responsabilidades. Ese respiro puede ser una actividad, como navegar, o un lugar, como Santa Eulària des Riu. El mar de Santa Eulària, su costa, su paisaje con olor a sal, sus pueblos con raíces marineras son toda una experiencia con la que evadirse, disfrutar, relajarse y emocionarse. Con casi 50 kilómetros de costa, con una veintena de playas y calas y un puerto deportivo las posibilidades son inmensas. Pero, además, contamos con numerosas empresas que ofrecen actividades náuticas de todo tipo, desde las más familiares como las 'bananas' y 'donuts' a las más aventureras como el 'foilboarding' y el 'flyboarding', pasando obviamente por las excursiones y alquiler de embarcaciones, submarinismo o 'snorkel'. Y, por supuesto, aquellos que quieran reponer fuerzas encontrarán una oferta de alojamiento para todos los gustos y bolsillos, pero siempre de gran calidad. Igualmente, nuestra oferta gastronómica es un abanico enorme de posibilidades, empezando obviamente por la cocina local pero también con vanguardia e innovación, siempre con grandes sabores y un ambiente acogedor.

We all need a safe harbor, a refuge where we can dock when we want to have some time to ourselves, away from the daily grind, from the everyday storms that our responsibilities bring us. This breath can be an activity, like sailing, or a place, like Santa Eulària des Riu. The sea of Santa Eulària, its coast, its landscape with a scent of salt, its towns with seafaring roots are all an experience to escape, enjoy, relax, and be moved by. With almost 50 kilometers of coastline, with a score of beaches and coves and a marina, the possibilities are immense. But, in addition, we have numerous companies offering all kinds of nautical activities, from the most family-friendly like the 'bananas' and 'donuts' to the more adventurous like foilboarding and flyboarding, not to mention boat tours and rentals, scuba diving or snorkeling. And, of course, those who wish to replenish their energy will find accommodation options for all tastes and budgets, but always of great quality. Likewise, our gastronomic offer provides a huge array of possibilities, starting obviously with local cuisine but also with avant-garde and innovation, always with great flavors and a welcoming atmosphere.

Toni Ramón

Concejal de Deportes y Fiestas
Sports and Festivals Councillor

Para muchas personas, disfrutar del mar de una manera o de otra es algo fundamental en sus vidas. Nadar, navegar, hacer submarinismo o simplemente disfrutar de él mientras se descansa en la orilla son actos casi imprescindibles para muchos de nosotros. Y para ello, Santa Eulària des Riu es el lugar perfecto. Por horas de sol, por temperatura, por kilómetros de costa, por climatología, la nuestra es una tierra perfecta para adentrarse en el mar. Pero también por variedad, por belleza y por limpieza de nuestras aguas, de nuestra biodiversidad. Creo que nadie que nos visite o que nos elija para una larga estancia saldrá decepcionado con la experiencia. Y cuando el azul del mar no sea lo que se busca, la vida exuberante de nuestros pueblos, la tranquilidad de nuestro campo, los kilómetros y kilómetros de rutas para hacer a pie o en bicicleta son una magnífica alternativa para disfrutar, para recargar pilas, para relajarse o para lo que cada cual necesite. Bienvenidos a Santa Eulària des Riu y disfruten de su estancia con nosotros.

For many people, enjoying the sea in one way or another is essential in their lives. Swimming, sailing, diving, or simply relaxing on the shore are almost indispensable activities for many of us. And for this, Santa Eulària des Riu is the perfect place. With hours of sunshine, ideal temperatures, kilometers of coastline, and favorable weather conditions, ours is a perfect land to immerse oneself in the sea. But also for its variety, beauty, and the cleanliness of our waters and biodiversity. I believe that anyone who visits us or chooses us for an extended stay will not be disappointed with the experience. And when the blue of the sea is not what you're looking for, the vibrant life of our towns, the tranquility of our countryside, and the countless kilometers of hiking and biking trails are a fantastic alternative to enjoy, recharge, relax, or whatever each individual may need. Welcome to Santa Eulària des Riu, and enjoy your stay with us.

AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

TALENTUM

TALENTO Y EXPERIENCIA PARA HACER
REALIDAD TUS PROYECTOS.

TALENTUM | Muñoz Degraín, 3, 7º | 46003 Valencia | (+34) 963 912 631
info@talentumgroup.com | www.talentumgroup.com

El Consell de Eivissa, colaborador de las grandes citas deportivas del CNSE

The Consell de Eivissa, a partner in the major sporting events of the CNSE

Un año más, el Club Náutico Santa Eulalia vuelve a demostrar su capacidad organizativa con tres de las pruebas deportivas referentes en la isla vinculadas con el entorno marino: la Ultraswim, el Campeonato del Mundo Embarcación Fondeada Clubes y la Copa de España de Aguas Abiertas.

Tres eventos que demuestran el potencial de un club que cumple con una importante labor deportiva y social, no sólo en Santa Eulària, sino en toda la isla de Eivissa. Con su oferta educativa y su calendario de actividades y eventos, nos animan siempre a todos a participar.

Once again, the Club Náutico Santa Eulalia has proven its organisational prowess with three of the island's leading sporting events linked to the marine environment: the Ultraswim, the World Championship Anchored Boat Clubs and the Spanish Open Water Cup.

These events showcase the potential of a club that fulfils an important sporting and social role, not just in Santa Eulalia, but across the entire island of Ibiza. With its educational offerings and a calendar packed with activities and events, it always encourages us all to participate.

El Departamento de Deportes del Consell Insular de Eivissa da apoyo a estas pruebas, que ponen el foco en el potencial de nuestra isla como organizadora de actividades relacionadas con los deportes acuáticos. En ellas, se demuestra y se disfruta nuestra estrecha vinculación con el mar.

Una ocasión para que todos disfrutemos del esfuerzo de los participantes, de la belleza de las pruebas y del entorno donde se celebran. Un agradecimiento al Club Náutico Santa Eulalia por su esfuerzo y dedicación, con la confianza de que sigan sumando éxitos y triunfos.

The Consell Insular de Eivissa Department of Sports supports these events, highlighting our island's potential as an organiser of activities related to water sports. Here, our close connection with the sea is both demonstrated and enjoyed.

An opportunity for everyone to enjoy the efforts of the participants, the beauty of the events, and the environment where they are held. A thank you to the Club Náutico Santa Eulalia for their effort and dedication, with confidence that they will continue to achieve success and triumphs.

AIXÒ sí, és d'Eivissa

Fruita i verdura d'Eivissa
El producto local de Ibiza

ETIQUETA BLANCA: PRODUCTE D'EIVISSA

AIXÒ sí, és d'Eivissa

ETIQUETA VERDA: PRODUCTE ECOLÒGIC D'EIVISSA

AIXÒ sí, és d'Eivissa

Consell d'Eivissa

Sabors IBIZA · EIVISSA

PIMEEF
PETITA I MITJANA EMPRESA D'EIVISSA I FORMENTERA

Escuela Municipal de Piragüismo

Municipal Canoeing School

Un 2023 de éxitos y un 2024 de retos

La Escuela Municipal de Piragüismo del CNSE ha demostrado una vez más que el deporte, la naturaleza y el mar pueden unirse para crear una experiencia única.

Durante todo el año 2023, los piragüistas han disfrutado y entrenado a partes iguales, enfrentando nuevos desafíos y superándolos en cada sesión. Este enfoque no solo les ha permitido mejorar sus habilidades, sino que también ha inculcado valores como el compañerismo, el esfuerzo y el respeto por los demás.

A 2023 of successes and a 2024 of challenges

The CNSE Municipal Canoeing School has once again demonstrated that sports, nature, and the sea can come together to create a unique experience.

Throughout the year 2023, canoeists have enjoyed and trained in equal measure, facing new challenges and overcoming them in every session. This approach has not only allowed them to improve their skills but has also instilled values such as camaraderie, effort, and respect for others.

Éxito en las competiciones baleares y nacionales

Success in balearic and national competitions

La temporada 2023 será recordada por exceder todas las expectativas en términos deportivos en competiciones a nivel nacional y balear. Este éxito es el resultado del arduo trabajo y el esfuerzo, tanto de los deportistas, como del cuerpo técnico, patrocinadores, familias y todos los miembros del club.
En la disciplina de Kayak de Mar, el CNSE ha destacado con cuatro premios y, además, dos de sus piragüistas fueron seleccionados para representar a Baleares en competiciones autonómicas.
Estos logros son el resultado de una combinación de factores que incluyen inculcar valores en los regatistas, su motivación y disciplina. El equipo técnico desempeñó un papel crucial al equilibrar la competitividad con el disfrute, enfocándose no solo en las metas, sino también en las experiencias y el aprendizaje.

The 2023 season will be remembered for exceeding all expectations in terms of sports. The success is the result of the hard work and effort of both the athletes and the coaching staff, sponsors, families, and all the club members.
In the Sea Kayaking discipline, the CNSE stood out with four awards, and also two of their canoeists were selected to represent the Balearic Islands in regional competitions.
These achievements are the result of a combination of factors, including instilling values in the sailors, their motivation and discipline. The technical team played a crucial role in balancing competitiveness with enjoyment, focusing not only on goals but also on experiences and learning.

Resultados Baleares Kayak de Mar CNSE 2023

Balearic Sea Kayak CNSE 2023 Results

• I Copa Balear 2023 KDM - Costa de Blanes (Mallorca)
• I Balearic Cup 2023 KDM - Costa de Blanes (Mallorca)

Hombres — Men

1º - Fidel Griffiths (Infantil B)
3º - Pablo Velasco (Infantil A)
3º - Roberto Carlino (Cadete A)

Mujeres — Women

1º - Anna Pelletey (Infantil B)
3º - Candela Botrán (Infantil B)
2º - Gloria Ledo (Cadete B)
3º - Maria Marí (Cadete B)
3º - Marta Noguera (Junior)

• II Copa Balear 2023 KDM
• II Balearic Cup 2023 KDM

Hombres — Men

1º - Fidel Griffiths (Infantil B)
3º - Pablo Velasco (Infantil A)

Mujeres — Women

2º - Marta Noguera (Junior)
2º - Gloria Ledo (Cadete B)
2º - Anna Pelletey (Infantil B)
3º - Maria Marí (Cadete B)
3º - Candela Botrán (Infantil A)

*El equipo CNSE logró el 3º puesto por clubes

• Campeonato de Baleares de Kayak de Mar 2023 organizado por el Club de Mar - Bahía de Palma (Mallorca)
• Balearic Sea Kayak Championship 2023 organised by the Club de Mar - Bahía de Palma (Mallorca)

Hombres — Men

1º - Fidel Griffiths (Infantil)
3º - Roberto Carlino (Cadete)
3º - Pablo Velasco (Infantil)

Mujeres — Women

1º - Marta Noguera (Juvenil)
1º - Anna Pelletey (Infantil)
1º - Gloria Ledo (Cadete)
3º - Maria Marí (Cadete)

• IV Copa Balear Islas Malgrats – Calvià (Mallorca)
• IV Balearic Malgrats Islands Cup - Calvià (Mallorca)

Hombres — Men

1º - Pablo Velasco (Infantil)
2º - Roberto Carlino (Cadete)
2º - Fidel Griffiths (Infantil)
4º - Alejandro Alcalá (Cadete)
3º - Pablo Velasco (Infantil)

Mujeres — Women

1º - Anna Pelletey (Infantil)
1º - Marta Noguera (Juvenil)
1º - Gloria Ledo (Cadete)
2º - Irene Planells (Cadete)
3º - Miriam Sánchez (Cadete)
3º - Candela Botrán (Cadete)

*The CNSE team won 3rd place by clubs

Resultados Nacionales Kayak de Mar CNSE 2023

CNSE Sea Kayaking National Results 2023

• II Copa de España – Tarragona
• II Spanish Cup - Tarragona

Hombres Men

2º - Fidel Griffths (Infantil B)

Dobles masculino Men's doubles

3º - Fidel Griffiths - Pablo Velasco (Cadete)

Mujeres Women

1º - Ana Pelletey (Infantil B)
3º - Gloria Ledo (Cadete B)
3º - Miriam Sánchez (Cadete A)
3º - Candela Botrán (Infantil A)

Dobles femenino Women's doubles

1º - Anna Pelletey - Candela Botrán (Infantil A)
3º - Míriam Sánchez - Maria Marí (Cadete)
3º - Amelie Kossack - Marta Noguera (Juvenil)

Dobles mixtos Mixed doubles

1º - Anna Pelletey - Fidel Griffiths (Infantil B)
2º - Candela Botrán - Pablo Velasco (Infantil)

• III Copa de España – Candás (Asturias)
• III Spanish Cup – Candás (Asturias)

Hombres Men

1º - Fidel Griffiths
5º - Pablo Velasco (Infantil A SS1)

Dobles masculino Men's doubles

3º - Fidel Griffiths - Pablo Velasco (SS2)

Mujeres Women

2º - Candela Botrán (Infantil A SS1)
2º - Anna Pelletey (Infantil B SS1)
4º - Marta Noguera (Juvenil SS1)
5º - Gloria Ledo (Cadete B SS1)

Dobles femenino Women's doubles

1º - Anna Pelletey - Candela Botrán (SS2)
2º - Amelie Kossack - Marta Noguera (Juvenil SS2)

Dobles mixtos Mixed doubles

4º - Gloria Ledo - Roberto Carlino (Cadete SS2)

• Campeonato de España de KDM 2023 – Dénia (Alicante)
• KDM Spanish Championship 2023 - Dénia (Alicante)

Hombres Men

3º - Pablo Velasco (Infantil A)
3º - Fidel Griffiths (Infantil B)

Dobles masculino Men's doubles

3º - Pablo Velasco - Fidel Griffiths (Infantil)

Mujeres Women

1º - Anna Pelletey (Infantil B)
2º - Candela Botrán (Infantil A)
3º - Marta Noguera (Juvenil)

Dobles femenino Women's doubles

1º - Candela Botrán - Anna Pelletey (Infantil)
4º - Miriam Sánchez - Irene Planells

• I Copa de España – Ciutadella (Menorca)
• I Spanish Cup - Ciutadella (Menorca)

Hombres Men

1º - Fidel Griffiths (Infantil B)
2º - Pablo Velasco (Infantil A)

Dobles masculino Men's doubles

3º - Fidel Griffiths - Pablo Velasco (Infantil A)

Mujeres Women

1º - Marta Noguera (Juvenil)
2º - Anna Pelletey (Infantil B)
3º - Candela Botrán (Infantil A)

Dobles femenino Women's doubles

2º - Amelie Kossak - Marta Noguera (Juvenil)
3º - Anna Pelletey - Candela Botrán (Infantil A)

• Premios Nacionales por Clubes RFEP temporada 2023 del CNSE recibidos entre 55 clubes participantes

• CNSE National Club Awards RFEP season 2023 received by the CNSE from 55 participating clubs

Campeones Liga Mujer Juvenil
(Women's Youth League Champions)
Subcampeones Liga Jóvenes Promesas
(Young Promising League Runners-up)
Subcampeones Liga Mujer Cadete
(Women's Cadet League Runners-up)
3º Clasificado Liga Iberdrola
(3rd Placed in the Iberdrola League)

Un futuro brillante en el horizonte

Para la temporada 2024, la Escuela Municipal de Piragüismo tiene como objetivo mantenerse entre la élite y consolidar su progresión sin límites, siempre con el disfrute como una prioridad.

El club invita a todos los amantes del deporte, la naturaleza y el mar a unirse a ellos en esta aventura. Formar parte de este club significa disfrutar de la belleza de la costa, de la naturaleza y del piragüismo.

A bright future on the horizon

For the 2024 season, the Municipal Canoeing School aims to stay among the elite and consolidate its limitless progression, always with enjoyment as a priority.

The club invites all sports, nature, and sea enthusiasts to join them in this exciting adventure. Being part of this community means enjoying the beauty of the coast, nature and canoeing.

La Escuela Municipal de Piragüismo del CNSE ofrece una experiencia única para niños y jóvenes. Más allá de simplemente practicar deporte, aquí se trata de sumergirse en el mar, disfrutar del aire libre y aprender valores importantes mientras se desarrollan habilidades físicas y sociales.

La escuela está diseñada para acoger a aquellos que buscan disfrutar del mar y el aire libre, mientras se involucran en el deporte escolar. Es un lugar donde se hacen nuevos amigos, se experimentan emociones únicas y se aprende a ser más independiente, todo ello en un entorno natural que favorece el desarrollo psicomotriz.

The Municipal Canoeing School of CNSE offers a unique experience for children and young people. Beyond simply practicing sport, here it's about immersing oneself in the sea, enjoying the outdoors, and learning important values while developing physical and social skills.

The school is designed to welcome those who seek to enjoy the sea and the outdoors while engaging in school sports. It's a place where new friends are made, unique emotions are experienced, and independence is learned, all in a natural environment that promotes psychomotor development.

Niveles progresivos

La escuela ofrece un enfoque progresivo para desarrollar habilidades en el agua. Se trabajan la coordinación, el trabajo en equipo, el equilibrio y la técnica, utilizando embarcaciones adaptadas a cada nivel de habilidad y seguridad.

Iniciación
Los niños comienzan su viaje en embarcaciones estables, aprendiendo coordinación y trabajo en equipo en aguas tranquilas.

Perfeccionamiento
A medida que progresan, se adentran en embarcaciones de competición, desarrollando equilibrio y técnica en kayaks más rápidos.

Progressive levels

The school offers a progressive approach to developing skills in the water. Coordination, teamwork, balance, and technique are worked on using boats adapted to each level of skill and safety.

Initiation
Children begin their journey in stable boats, learning coordination and teamwork in calm waters.

Improvement
As they progress, they move on to competition boats, developing balance and technique in faster kayaks.

Diferentes entornos

Los alumnos tienen la oportunidad de explorar diferentes modalidades de piragüismo. Cada experiencia es una oportunidad para aprender y divertirse, siempre bajo la guía de instructores capacitados y con un enfoque en la seguridad y el disfrute.

Aguas tranquilas o pista
Los alumnos aprenden los fundamentos del piragüismo en aguas tranquilas, perfeccionando gestos técnicos para una mayor eficiencia en el deslizamiento de la piragua. En esta modalidad destacan las embarcaciones K1 por su rapidez y ligereza.

Kayak de Mar
Los regatistas experimentan la emoción del mar en embarcaciones como el Surfski, muy rápidas, ligeras y algo más estables que las de pista. En esta modalidad, los alumnos se forman disfrutando de la energía y el desafío que el mar ofrece.

Cabe destacar que, sea cual sea el nivel o la modalidad que sigan los alumnos, la Escuela Municipal de Piragüismo sigue los programas de enseñanza basados en la formación de la Real Federación Española de Piragüismo.

Esta escuela es un lugar donde se fusionan el deporte, la amistad y el amor por el mar. Es un espacio donde los jóvenes pueden crecer y desarrollarse, tanto física como personalmente, mientras exploran las maravillas del agua. En este entorno seguro y acogedor, se están formando los futuros amantes del mar y del piragüismo, listos para enfrentar cualquier desafío que se les presente.

Different environments

Students have the opportunity to explore different canoeing modalities. Each experience is an opportunity to learn and have fun, always under the guidance of trained instructors with a focus on safety and enjoyment.

Calm Waters or Track
Students learn the fundamentals of canoeing in calm waters, refining technical gestures for greater efficiency in canoeing. K1 boats stand out in this modality for their speed and lightness.

Sea Kayaking
Sailors experience the thrill of the sea in boats like Surfski, very fast, lightweight, and slightly more stable than track boats. In this modality, students train while enjoying the energy and challenge that the sea offers.

It is worth noting that, regardless of the level or modality followed by the students, the Municipal Canoeing School follows teaching programs based on the training of the Royal Spanish Canoeing Federation.

This school is a place where sport, friendship, and love for the sea merge. It is a space where young people can grow and develop, both physically and personally, while exploring the wonders of the water. In this safe and welcoming environment, the future lovers of the sea and canoeing are being formed, ready to face any challenge that comes their way.

Temporada de verano 2024
Summer season 2024

Como cada verano, la Escuela Municipal de Piragüismo ofrece una amplia oferta de actividades repleta de oportunidades para disfrutar del mar, el aire libre y, por supuesto, el deporte.

Para aquellos que desean adentrarse en el mundo del piragüismo, ofrecen cursos semanales de iniciación. Una oportunidad única para nuevos deportistas que desean integrarse en el equipo de piragüismo y descubrir la emoción de deslizarse sobre las aguas.

Además, este verano pondrán en marcha un grupo de perfeccionamiento en kayak de mar, dirigido a aquellos que buscan llevar sus habilidades al siguiente nivel.

Diseñado para deportistas que desean mejorar tanto física como técnicamente, este grupo de entrenamiento Master preparará a los regatistas para competiciones a nivel balear, nacional e incluso internacional.

En el campus de piragüismo, los más jóvenes tendrán la oportunidad de sumergirse en el mundo del piragüismo mientras disfrutan del mar, el aire libre y hacen nuevos amigos. El enfoque de la escuela va más allá del deporte: se busca fomentar valores como el trabajo en equipo, la responsabilidad y el respeto por el medio ambiente.

Los responsables de la Escuela de Piragüismo creen firmemente la importancia de combinar la diversión con el aprendizaje. Por eso, la temporada de verano también incluye actividades educativas y la promoción de una actitud deportiva positiva entre los miembros.

Este verano, únete a la Escuela de Piragüismo del CNSE para vivir aventuras en el agua y crear recuerdos duraderos. ¡Nos vemos en el mar!

As every summer, the Municipal Canoeing School offers a wide range of activities full of opportunities to enjoy the sea, the outdoors, and, of course, sports.

For those who wish to delve into the world of canoeing, the school offers offer weekly initiation courses. A unique opportunity for new sailors who want to join the canoeing team and discover the thrill of gliding on the waters.

Additionally, this summer they will launch a sea kayaking improvement group, aimed at those looking to take their skills to the next level.

Designed for sailors who want to improve both physically and technically, this Master training group will prepare racers for competitions at the Balearic, national, and even international levels.

In the canoeing campus, the youngest will have the opportunity to immerse themselves in the world of canoeing while enjoying the sea, the outdoors, and making new friends. The school's approach goes beyond sport: they are committed to fostering values such as teamwork, responsibility, and respect for the environment.

The leaders of the Municipal Canoeing School strongly believe in the importance of combining fun with learning. That's why the summer season also includes educational activities and the promotion of a positive sports attitude among our members.

This summer, join to experience adventures on the water and create lasting memories. See you on the sea!

Valoraciones de nuestros deportistas
Reviews from our athletes

Marta Noguera

"Esta temporada ha sido una locura y la mejor hasta ahora. He notado mucha mejora, tanto en lo deportivo como en lo personal, y me ha hecho crecer mucho en este deporte. He cumplido los objetivos que tenía y estoy muy orgullosa de ello. Ya estoy afrontando la temporada que viene con muchas ganas e ilusión para dar lo mejor de mí, ir a por los siguientes objetivos y llegar hasta lo más alto."

"This season has been crazy and the best so far. I've noticed a lot of improvement, both in sports and personally, and it has helped me grow a lot in this sport. I've achieved the goals I had and I'm very proud of that. I'm already facing the upcoming season with a lot of eagerness and excitement to give my best, go for the next goals, and reach the top."

"Este deporte despertó algo en mí desde que era pequeña, en los cursos de verano. Entonces no tuve la oportunidad de unirme al equipo, pero hace dos temporadas decidí comenzar en él. Es un deporte único y es increíble lo que te hace sentir el piragüismo."

"This sport awoke something in me ever since I was little, in the summer courses. Back then, I didn't have the opportunity to join the team, but two seasons ago I decided to start. It's a unique sport and it's incredible what kayaking makes you feel."

Anna Pelletey

"Esta temporada me he sentido muy bien, sobre todo en kayak de mar. Ha sido una temporada increíble que nunca olvidaré gracias a mis compañeros y técnicos que me han apoyado en todo."

"This season I have felt very good, especially in sea kayaking. It has been an incredible season that I will never forget thanks to my teammates and coaches who have supported me in everything."

"Comencé piragüismo hace tres años en el CNSE y se ha vuelto un pilar de mi vida. Me ayuda mucho a despejarme y me hace feliz, es como una terapia: coger el kayak, remar durante minutos y minutos, surfeando olas y sentirme parte del mar."

"I started kayaking three years ago at CNSE and it has become a pillar of my life. It helps me a lot to clear my mind and makes me happy, it's like a therapy: grabbing the kayak, paddling for minutes and minutes, surfing waves, and feeling part of the sea."

Pablo Velasco

"Me he sentido bastante bien esta temporada. Cada día mejoraba más, cada mes me esforzaba más y así es como he conseguido grandes resultados."

"I have felt quite good this season. Each day I improved more, each month I worked harder and that's how I achieved great results."

"El piragüismo es un deporte fantástico que tengo el placer de disfrutar. La sensación de tocar el agua, ver los acantilados, es única. Por eso práctico este deporte."

"Kayaking is a fantastic sport that I have the pleasure of enjoying. The feeling of touching the water, seeing the cliffs, is unique. That's why I practice this sport."

Fidel Griffiths

"Esta temporada ha sido una de las mejores del CNSE. Saber que yo participé en los buenos resultados, me hace muy feliz. Claro está que el trabajo no se hace sólo, pero el esfuerzo ha valido mucho la pena. En estos cinco años que llevo en el club he disfrutado de una gran cantidad de experiencias y oportunidades."

"El piragüismo es un deporte muy exigente. Quizás ese punto sea uno de los que me motiva a seguir adelante. Ver a tus compañeros, entrenar y motivarnos entre nosotros es otro factor que me encanta y me hace feliz."

"This season has been one of the best for CNSE. Knowing that I participated in the good results makes me very happy. Of course, the work hasn't been done alone, but the effort has been very worthwhile. In these five years that I have been in the club, I have enjoyed a lot of experiences and opportunities."

"Kayaking is a very demanding sport. Perhaps that point is one of the things that motivates me to keep going. Seeing your teammates, training, and motivating each other is another factor that I love and makes me happy."

Candela Botrán

"Ha sido una temporada muy buena e importante, con muy buenos resultados para el club. Nos hemos consolidado como parte importante del CNSE y he disfrutado mucho de las competiciones y viajes con mis compañeros."

"Empecé este deporte por mi hermana y al final descubrí que forma parte de mí. Me apasiona el mar, me hace desconectar y sentirme libre. Por no hablar de la complicidad y cariño que existe con mis compañeros y entrenadores. ¡Somos un equipazo!"

"It has been a very good and important season, with very good results for the club. We have established ourselves as an important part of CNSE and I have really enjoyed the competitions and trips with my teammates."

"I started this sport because of my sister and in the end, I discovered that it is part of me. I am passionate about the sea, it helps me disconnect and feel free. Not to mention the complicity and affection that exists with my teammates and coaches. We are a great team!"

Roberto Carlino

"Creo que mi temporada ha comenzado bien y he ido mejorando progresivamente. Eso demuestra que, con constancia y ganas, se puede mejorar en rendimiento y resultados."

"Hago piragüismo porque me parece un deporte muy bueno para la actividad física. Me parece muy competitivo y emocionante. También me gusta por el hecho de que no hay muchos deportes que sean en el mar."

"I think my season has started well and I have been improving progressively. This shows that, with perseverance and desire, you can improve your performance and results."

"I do canoeing because I think it is a very good sport for physical activity. I find it very competitive and exciting. I also like the fact that there are not many sports that take place in the sea."

IBIZA SAILS
LÍDERES EN FABRICACIÓN DE VELAS EN IBIZA
Software de diseño y maquinaria de confección de última generación.
Dacrón de alta tenacidad.
TAPICERÍA NÁUTICA: Biminis, capotas, campers, lazy bags, lonas de fondeo, calcetín de spi, fundas para embarcaciones y cojines.
SERVICIO DE REPARACIÓN URGENTE
C/ des Mayans 32, Nave 23 Pol. Ind. Montecristo 07816
Sant Antoni de Portmany (IBIZA)
Tel. 971 863 672 Móvil: 611 558 855 info@ibizasails.com
www.ibizasails.com
IBIZA SAILS

suma®
Santa Eulalia Del Río
Supermercado
C/Del Mar, Nº 13

En 2023, la Escuela de Vela del CNSE brilló con diversas actividades gracias al esfuerzo de su equipo.

In 2023, the CNSE Sailing School shined with various activities thanks to the efforts of its team.

Ibiza Illes Balears
AJUNTAMENT DE SANTA EULÀRIA DES RIU
Consell d'Eivissa
escola municipal de vela SANTA EULÀRIA
BALEARIA

Éxito de la Escuela Municipal de Vela

Success of the Municipal Sailing School

2023 volvió a ser un gran año para la Escuela Municipal de Vela del Club Náutico Santa Eulalia (CNSE). Gracias a la incansable labor de los trabajadores y monitores de esta sección, la escuela ha podido brillar con una amplia gama de actividades, desde cursos para aficionados de todas las edades hasta competiciones de alto nivel. Eventos que, sin lugar a duda, son un reflejo del compromiso y la pasión de nuestro equipo técnico.

En el CNSE el mar se disfruta también en invierno. ¡Neopreno y al agua! De septiembre a mayo, niños y adultos se inician en la vela (vela ligera y crucero) y el windsurf. Partes del barco y de la vela, cómo montar las distintas embarcaciones, rumbos en los que se puede navegar y en los que no, meteorología, técnicas de navegación… Los alumnos se forman para poder disfrutar de las envidiadas aguas que rodean Ibiza de la forma más segura posible.

2023 was yet another great year for the Municipal Sailing School at the Club Náutico Santa Eulalia (CNSE). Thanks to the tireless work of the employees and instructors in this division, the school was able to shine with a wide range of activities, from courses for enthusiasts of all ages to high-level competitions. Events that, without a doubt, reflect the commitment and passion of our technical team.

At the CNSE, the sea is also enjoyed in winter. Wetsuits on and into the water! From September to May, children and adults begin sailing (light sail and cruising) and windsurfing. Learning parts of the boat and sail, how to rig various boats, directions one can and cannot sail, meteorology, sailing techniques... The students are trained to enjoy the enviable waters surrounding Ibiza in the safest way possible.

Aprender a navegar de forma segura

En la Escuela Municipal de Vela, la ratio monitor-alumno nunca supera 1 a 10, garantizando así una enseñanza personalizada y segura. En 2023, 14 técnicos especializados se dedicaron a transmitir no solo técnicas de navegación, sino también valores esenciales como el respeto al mar, la equidad, el trabajo en equipo y la perseverancia. Su labor va más allá de la enseñanza, se convierten en guías que inspiran y fomentan una relación armónica y respetuosa con el entorno marino.

En 2023, 477 alumnos de distintos colegios del municipio pasaron por las instalaciones de la escuela. Todos ellos se adentraron en la maravillosa aventura de la vela por primera vez en estos cursos, realizando lo que se conoce como un bautismo de mar. Durante el verano, la escuela se convirte en un hervidero de actividad, acogiendo a jóvenes de todas partes del mundo ansiosos por aprender y disfrutar del Mediterráneo.

Todos estos datos son avalados por el más de medio millar de personas que en 2023 se formaron en la escuela municipal de vela del CNSE.

Learning to sail safely

At the Municipal Sailing School, the instructor-to-student ratio never exceeds 1 to 10, thus ensuring personalised and safe instruction. In 2023, 14 specialised technicians dedicated themselves to transmitting not only sailing techniques but also essential values such as respect for the sea, equity, teamwork, and perseverance. Their work goes beyond teaching, they become guides who inspire and foster a harmonious and respectful relationship with the marine environment.

In 2023, 477 students from various schools in the municipality passed through the school's facilities. All of them embarked on the wonderful adventure of sailing for the first time in these courses, undertaking what is known as a sea baptism. During the summer, the school becomes a hub of activity, welcoming young people from all over the world eager to learn and enjoy the Mediterranean.

All these data are endorsed by the more than half a thousand people who were trained at the municipal sailing school of the CNSE in 2023.

En 2023, la escuela organizó:

In 2023, the school organised:

- **'Festes patronals'** (Vela ligera: Optimist, Ilca y Windsurf).
- **'Desafío Tagomago'** (Crucero).
- **Trofeo 'Primer diumenge de maig'** (Vela ligera: Optimist, Ilca y Windsurf).
- **'Autum Pitiusas Race'** (Vela ligera: Optimist, Ilca y Windsurf).
- **Trofeo 'Illes Balears'** (Windsurf: puntuables para la selección balear en categorías infantil y juvenil).
- **Campeonato del mundo Máster y Europeo Absoluto Windsurf** (Raceboard).

- **'Festes patronals'** (Light sail: Optimist, Ilca, and Windsurf).
- **'Desafío Tagomago'** (Cruising).
- **'Primer diumenge de maig' Trophy** (Light sail: Optimist, Ilca, and Windsurf).
- **'Autum Pitiusas Race'** (Light sail: Optimist, Ilca, and Windsurf).
- **'Illes Balears' Trophy** (Windsurf: scoring for the balearic selection in children's and youth categories).
- **World Master and European Absolute Windsurf Championship** (Raceboard).

Regatas 2023

La organización de una regata implica el compromiso y el esfuerzo de muchas personas. Profesionales, cada uno en su rol, que velan porque todo salga bien y la competición se desarrolle de manera segura para todos. Un importante trabajo que el personal de la Escuela Municipal de Vela del CNSE demuestra dominar año tras año con la organización, no de una, sino de varias pruebas.

Además de las competiciones realizadas en aguas de Ibiza por el CNSE, el equipo de regatas también hizo diferentes desplazamientos fuera de la isla para competir. En modalidad Ilca compitieron en regatas insulares y a nivel autonómico, estando algunos de los deportistas a punto de clasificarse para campeonatos nacionales. En Optimist sólo se realizaron regatas en la isla, ya que la nueva hornada de regatistas está aún aprendiendo. Por último, en windsurf se llevaron a cabo competiciones insulares, autonómicas, nacionales e internacionales, compitiendo algunos de los regatistas en el Campeonato y Copa de España y en el Mundial infantil disputado en Quiberon (Francia).

Regattas 2023

Organising a regatta involves the commitment and effort of many people. Professionals, each in their role, ensure that everything goes well and the competition is conducted safely for everyone. An important job that the staff of the Municipal Sailing School of the CNSE demonstrates year after year with the organisation, not of one, but of several events.

In addition to the competitions held in the waters of Ibiza by the CNSE, the regatta team also made various trips outside the island to compete. In the Ilca category, they competed in island and regional regattas, with some athletes close to qualifying for national championships. In Optimist, only island regattas were held, as the new generation of sailors is still learning. Finally, in windsurfing, island, regional, national, and international competitions were held, some sailors competing in the Spanish Championship and Cup and in the World Children's Championship held in Quiberon (France).

¿Qué balance haría de la pasada temporada del equipo de Laser y objetivos para la próxima?

What is your assessment of the past season of the Laser team and objectives for the next?

La temporada 23/24, comprendida entre los meses de septiembre y mayo, ha sido buena en conceptos generales, con muchas cosas que pulir, pero en general buena. Ya llevamos dos años con el mismo equipo de chicos y eso da bastante confianza y facilidad a la hora de entrenar. Sobre todo a la hora de organizar desplazamientos a los campeonatos de Baleares. A nivel insular se han logrado victorias de campeonatos tanto en Ilca 4 como en Ilca 6, mientras que en campeonatos de Baleares se ha logrado ascender en la clasificación general hasta afianzarnos en la primera mitad de la general (25 primeros).

De cara a la siguiente temporada perdemos a dos integrantes del grupo, que se marchan fuera de la isla a continuar con sus estudios, pero seguiremos entrenando con la misma intensidad. Entrenaremos al máximo para los campeonatos insulares y autonómicos, con el objetivo de clasificarnos para los nacionales.

The 23/24 season, spanning from September to May, was generally good, with many things to polish, but overall good. We have had the same team of boys for two years now, which gives quite a bit of confidence and ease in training. Especially when organising trips to the Balearic championships. At the island level, we have achieved championship victories in both Ilca 4 and Ilca 6, while in the Balearic championships, we have risen in the overall ranking to establish ourselves in the top half (first 25).

Looking ahead to the next season, we lose two members of the group, who are leaving the island to continue their studies, but we will continue to train with the same intensity. We will train to the maximum for the island and regional championships, with the goal of qualifying for the nationals.

Javier Pérez

Técnico de la Escuela Municipal de Vela del CNSE
Technician of the Municipal Sailing School of the CNSE

¿Qué aporta la vela a los más pequeños?

What does sailing bring to young children?

La vela es un deporte individual que se desarrolla en un medio diferente a los demás: el mar. Genera y estimula unas sensaciones únicas que te llevan a disfrutar al máximo, así como un conocimiento del medio marino que pocos deportes aportan. Teniendo en cuenta que estamos en una isla rodeados de agua, en mi opinión, la vela se debería probar por lo menos una vez en la vida y aprovechar lo que da el mar.

Sailing is an individual sport that takes place in a different environment from others: the sea. It generates and stimulates unique sensations that lead to maximum enjoyment, as well as a knowledge of the marine environment that few sports provide. Considering that we are on an island surrounded by water, in my opinion, sailing should be tried at least once in life and take advantage of what the sea offers.

¿Y a los adultos?

And to adults?

Por segundo año consecutivo seguimos en marcha con los cursos de vela ligera para adultos. Una actividad que ha tenido una gran acogida. Los participantes aprenden a disfrutar del medio ambiente de una manera diferente, metidos en el mar. También hemos empezado este año con los cursos de vela crucero con el velero escuela "ETC", que permite aprender del mar y la vela a otro nivel.

For the second consecutive year we continue with the light sail courses for adults. An activity that has been very well received. Participants learn to enjoy the environment in a different way, immersed in the sea. We have also started this year with cruising sailing courses with the school sailboat "ETC", which allows learning about the sea and sailing at another level.

Cada semana un menú
de comida para llevar

Pan payés
de masa madre

FORN Can Bufí

PANADERÍA · REPOSTERÍA · PASTELERÍA
COMIDA PARA LLEVAR

Tartas por encargo
para celebraciones

Repostería
típica ibicenca

SANT ANTONI · SANTA GERTRUDIS · SANTA EULÀRIA
SANT JORDI · PUIG D'EN VALLS · IBIZA

@forncanbufi

www.forncanbufi.com

971 197 035

Todas las emociones náuticas que aguardan en Santa Eulària des Riu

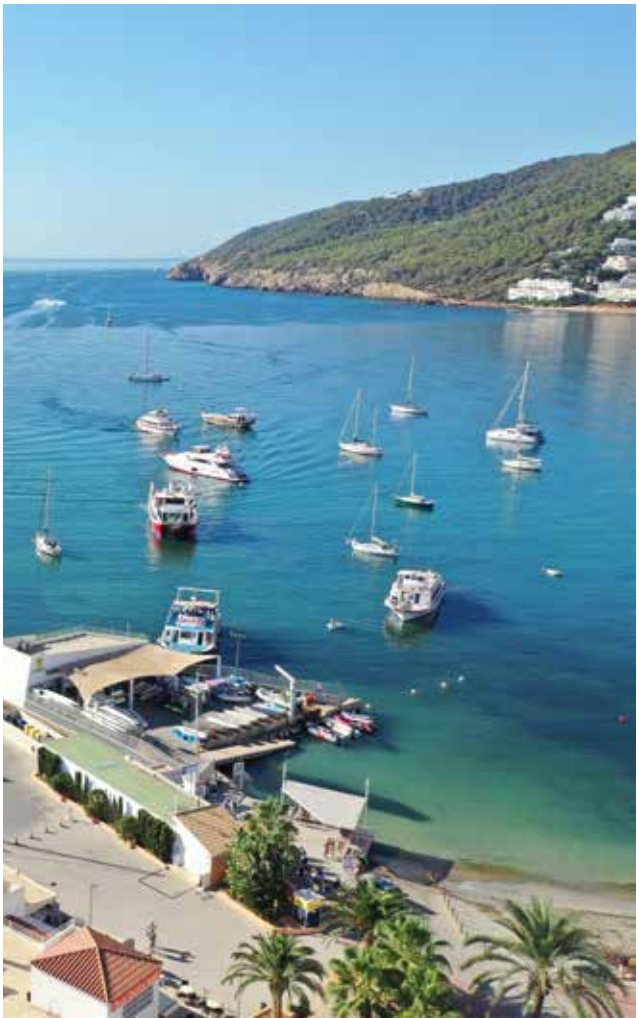
All the nautical emotions that await in Santa Eulària des Riu

La amplia oferta de ocio acuático y náutico presente en Santa Eulària des Riu centra la nueva publicación Guía de Actividades de Mar, editada por el Ayuntamiento para promocionar este atractivo producto de ocio al aire libre. Su contenido está ideado para que los viajeros que escogen el municipio como destino para sus vacaciones en Ibiza disfruten al máximo de la belleza y singularidad paisajística de sus 46 kilómetros de litoral.

A lo largo de ocho bloques, la guía aporta información detallada sobre actividades náuticas, rutas de kayak, buceo y esnórquel; transporte marítimo, excursiones, charter náutico, infraestructuras, eventos y empresas especializadas. En resumen, un completo manual de diversión en el mar para todos los gustos y emociones.

The wide range of aquatic and nautical leisure activities available in Santa Eulària des Riu is the focus of the new publication "Guía de Actividades de Mar" (Sea Activities Guide), edited by the Town Council to promote this attractive outdoor leisure product. The content is designed to ensure that travellers who choose the municipality as a destination for their holidays in Ibiza can enjoy the beauty and unique landscape of its 46 kilometres of coastline to the fullest.

The guide provides detailed information on nautical activities, kayak routes, diving and snorkelling, maritime transport, excursions, nautical charters, infrastructure, events, and specialised companies in eight sections. In short, it is a comprehensive guide on fun at sea for all tastes and emotions.



Un destino generoso en entretenimiento náutico

A generous destination in nautical entertainment

Los visitantes encuentran en Santa Eulària des Riu un amplio menú de actividades acuáticas a disfrutar en sus calas y playas de aguas cristalinas, desde los clásicos del verano hasta las últimas tendencias para amantes del riesgo: esquí bus, banana bus, ringo, paddle surf, piragua, velomar, buceo, motos de agua, vela ligera, parasailing, windsurf, kitesurf, esquí acuático, seabob, jet ski, foilboard y flyboard.

La Guía de Actividades de Mar facilita información sobre cada actividad, permite conocer en qué playas o calas es ofertada por empresas especializadas y la clasifica en una de estas tres categorías a modo de sugerencia: para familias, para los más aventureros y para quienes buscan descargar la máxima adrenalina. De ese modo, se puede saber, por ejemplo, que Cala Pada y s'Argamassa cuentan con una amplia oferta de actividades acuáticas para niños, mientras que los amantes de la acción encuentran su base ideal en Marina Santa Eulalia, en el puerto deportivo del municipio.

Visitors that come to Santa Eulària des Riu find a wide range of water activities to enjoy in its coves and beaches with crystal-clear waters, from the summer classics to the latest trends for risk lovers: ski-bus, banana boat, ringo, paddle surfing, canoeing, pedal boating, diving, jet skis, dinghy sailing, parasailing, windsurfing, kitesurfing, water skiing, seabob, jet ski, foilboard and flyboard.

The Sea Activities Guide provides information on each activity, allowing visitors to find out which beaches or coves offers them through specialised companies, classifying them into one of three suggested categories: for families, for the most adventurous, and for those seeking maximum adrenaline. For example, visitors can learn that Cala Pada and s'Argamassa offer a wide range of water activities for children, while action lovers find their ideal base in Marina Santa Eulalia, the municipality's marina.

Más allá de la orilla: descubrir la costa en 16 rutas

Beyond the shore: discovering the coast thorough 16 routes

Santa Eulària des Riu conserva un litoral con mucho encanto paisajístico, así como fondos marinos idóneos para su exploración gracias a la elevada luminosidad y transparencia del agua. Aunque en el municipio hay posibilidad de más recorridos, la Guía de Actividades de Mar incluye un total de 16 fichas de rutas circulares de esnórquel, kayak y buceo que destacan por su especial interés. Cada una de ellas muestra una breve descripción acerca del itinerario e información sobre nivel de dificultad, distancias, tiempos estimados, ubicaciones, recomendaciones y gráficos de ruta.

Santa Eulària des Riu boasts a picturesque coastline, as well as underwater scenery ideal for exploration due to the high luminosity and transparency of its waters. Although there are more available routes in the municipality, the Sea Activities Guide includes a total of 16 circular routes for snorkelling, kayaking and diving which stand out for their special interest. Each one provides a brief description on the itinerary and information on difficulty levels, distances, estimated times, locations, recommendations and route graphics.

Los aficionados al esnórquel encuentran en la guía 8 rutas a realizar a lo largo de la costa del municipio: S'Estanyol, Cala Olivera, Es Niu Blau, S'Argamassa, Cala Martina, Cala Nova, Pou des Lleó - Canal d'en Martí y Es Figueral. La mayoría de ellas son aptas para familias, con opciones también para niveles avanzados que busquen rutas más exigentes. Para los amantes del buceo, se proponen 4 rutas de interés con profundidades que oscilan entre los 29 y los 39 metros, tres de las cuales son idóneas para niveles bajo-medio (Llosa Figueral, Lladó Sur y Llosa Santa Eulària) mientras que la ruta Tagomago Norte – Las Anclas ofrece diferentes retos según nivel.

Para la práctica del kayak, otra de las actividades populares durante el verano, la guía propone 4 rutas con atractivo paisajístico: Es Figueral – Caló Roig, de nivel fácil, y Talamanca – Cala Olivera, Cala Llonga – Santa Eulària y Canal d'en Martí – Tagomago, de nivel medio. Con una extensión que oscila entre los 5,3 km y los 12,9 km, estos itinerarios permiten practicar deporte mientras se disfruta de la belleza de la costa de Santa Eulària des Riu, donde no faltan islotes, escollos, cuevas, calas inaccesibles a pie, puntas y acantilados.

In this guide, snorkelling fans will find 8 routes to follow along the coast of the municipality: S'Estanyol, Cala Olivera, Es Niu Blau, S'Argamassa, Cala Martina, Cala Nova, Pou des Lleó - Canal d'en Marti and Es Figueral. Most of them are suitable for families, with options also available for advanced levels looking for more demanding routes. For diving enthusiasts, 4 routes of interest are proposed with depths ranging between 29 and 39 meters, three of which are suitable for low-medium levels (Llosa Figueral, Lladó Sur and Llosa Santa Eulària), while The Tagomago Norte – Las Anclas route offers different challenges depending on the level.

For kayaking, another popular activity during the summer, the guide proposes 4 routes with beautiful landscapes: Es Figueral – Caló Roig (easy level), and Talamanca – Cala Olivera, Cala Llonga – Santa Eulària and Canal d 'en Martí – Tagomago (medium level). With an extension ranging between 5.3 km and 12.9 km, these itineraries allow you to practice sports while enjoying the beauty of the Santa Eulària des Riu coast, where there is no shortage of islets, reefs, caves, coves inaccessible on foot, points and cliffs.

Paseos por el mar: excursiones y chárteres náuticos

Walks by the sea: excursions and nautical charters

La Guía de las Actividades de Mar también invita a disfrutar de la experiencia de la navegación a lo largo de su litoral, proporcionando información sobre las excursiones en barco con fondo de cristal, una actividad idónea para familias con niños pequeños, y sobre los ferris que conectan las playas de Es Figueral, Es Canar y Cala Pada con Santa Eulària, Cala Llonga e Ibiza. Además, quienes deseen una experiencia náutica personalizada, en Santa Eulària des Riu encuentran una amplia oferta en chárteres náuticos, pudiendo escoger entre disfrutar de uno o más días en el mar a bordo de un catamarán, una lancha motora, un yate o un llaüt, la embarcación tradicional.

The Sea Activities Guide also invites you to enjoy the experience of sailing along its coastline, providing information on glass-bottom boat excursions, an ideal activity for families with young children, and on the ferries that connect the beaches of Es Figueral, Es Canar and Cala Pada with Santa Eulària, Cala Llonga and Ibiza. In addition, those who wish a personalised nautical experience can find a wide range of nautical charters in Santa Eulària des Riu, where they can choose to enjoy one or more days at sea aboard a catamaran, a motorboat, a yacht, or a llaüt, a traditional boat.

Eventos deportivos e infraestructuras de Santa Eulària des Riu

El municipio tiene un marcado espíritu deportivo que también se recoge en la Guía de Actividades de Mar, donde tanto el residente como el visitante encuentra información sobre los eventos deportivos que se celebran anualmente. Del mismo modo, se detallan los servicios ofertados en el puerto deportivo Marina Santa Eulalia y en el Club Náutico Santa Eulalia, así como un listado de las empresas especializadas que proporcionan servicios náuticos en el municipio. Todo ello convierte a esta publicación en una guía en detalle que invita a todo el mundo a disfrutar de los atractivos que Santa Eulària des Riu ofrece en el mar.

Sporting events and facilities in Santa Eulària des Riu

The municipality has a marked sporting spirit that is also included in the Sea Activities Guide, where both residents and visitors alike can find information on the annual sporting events that are held in the area. Likewise, the services offered at the Marina Santa Eulalia and in the Club Náutico Santa Eulalia are detailed, as well as a list of specialised companies that provide nautical services in the municipality. All of this makes this publication a detailed guide that invites everyone to enjoy the attractions that Santa Eulària des Riu has to offer at sea.

Santa Eulària Empresarial

Para más información
For more information

www.visitsantaeulalia.com

Facebook: visitsantaeulalia.ibiza
Instagram: visitsantaeulalia.ibiza
Twitter: @visitSE_ibiza

infinitel

Software de gestión empresarial
Redes de voz, datos y fibra óptica
Seguridad informática
Servicios integrales a empresas
Centralitas telefónicas IP
Infraestructura informática
IPTV
Soluciones HotSpot WiFi
Software de hotel, restauración, retail y movilidad

Avda. Ricardo Curtoys Gotarredona, 4
07840 Santa Eulalia del Río
Tel. 971 338 111 - Fax 971 338 712
info@infinitel.es

https://www.infinitel.es

UNIDAD
50 anys

ASESORÍA FISCAL, LABORAL Y JURÍDICA
CONTABILIDAD Y ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS
SEGUROS SOCIALES • GESTORÍA ADMINISTRATIVA • CORREDURÍA DE SEGUROS
AUDITORÍA DE EMPRESAS • ADMINISTRACIÓN DE FINCAS
GESTIÓN INFORMÁTICA • GESTIÓN INMOBILIARIA

www.unidad.es

IBIZA
C/ Bartolomé Vicente Ramón,14 • 07800 Ibiza • Tel. 971 19 19 55
Móvil: 682 555 000 • E-mail: info@unidad.es

SANTA EULALIA
Pasaje Sa Font d'en Lluna, 2 • 07840 Santa Eulalia del Riu • Apdo. de correos 334
Tel. 971 33 22 11 • Móvil: 682 555 000 • E-mail: info@unidad.es

Vuelve la Feria Náutica a Santa Eulalia

The Nautical Fair returns to Santa Eulalia

En 2024, AISNEF (Asociación de Industrias y Servicios Náuticos de Eivissa y Formentera) apuesta fuerte por volver a realizar una Feria Náutica en Santa Eulalia y posicionarla como una de las ferias náuticas locales de referencia en Baleares. Para ello, en colaboración con el Ayuntamiento de Santa Eulalia, propone un programa de actividades náuticas muy variadas que se llevarán a cabo en el marco de la Feria.

Una de las principales novedades con respecto a las últimas ediciones es que, tal y como se hizo en la edición de 2009, la Feria tendrá lugar en el dique del puerto. De esta manera, los expositores estarán concentrados en un solo punto y será más fácil para los visitantes poder recorrer todos los estands. También permite instalar un escenario en el que tendrán lugar actuaciones musicales y de entretenimiento, así como ponencias y conferencias.

Se habilitará un barco para conectar la zona de la torre de control del puerto con el dique y un tren turístico hará la ruta desde el ayuntamiento hasta la entrada del varadero para facilitar la llegada de los visitantes.

In 2024, the Association of Nautical Industries and Services of Ibiza and Formentera (AISNEF, for its acronym in Spanish) is making a strong commitment to hold a Nautical Fair in Santa Eulalia and position it as one of the local nautical fairs of reference in the Balearic Islands. To achieve this, in collaboration with the Santa Eulalia Town Council, it proposes a program of diverse nautical activities that will take place within the framework of the Fair.

One of the main novelties compared to the last editions is that, as was done in the 2009 edition, the Fair will take place on the dock of the port. This way, the exhibitors will be concentrated in a single point, making it easier for visitors to explore all the stands. It also allows for the installation of a stage where musical performances and entertainment, as well as lectures and conferences, will take place.

A boat will be available to connect the port's control tower area with the dock, and a tourist train will run from the town hall to the entrance of the shipyard to facilitate the arrival of visitors.

Programa de actividades

JUEVES 18 DE ABRIL

horario feria de 12h a 19h

12h - 19h	Barra bar abierta
12h - 17h	Fun and Trucks
12h – 13h	Inauguración feria
16h - 17h	Mesa redonda temas medio ambientales con Fanmed
14h – 16h	Música en directo: Vis a Vis
16h – 19h	Torneo de pádel nivel A/B

VIERNES 19 DE ABRIL

horario feria de 11h a 22h

11h - 22h	Barra bar abierta
12h – 17h	Fun and Trucks
14h – 16h	Música en vivo: Grupo Miles
19h – 22h	Fiesta con DJ
19h - 22h	Fun and Trucks
16h – 19h	Torneo pádel nivel A/B
20h – 21.30h	Final torneo pádel A/B
21h – 21.30h	Entrega de premios torneo pádel

SÁBADO 20 DE ABRIL

horario feria de 11h a 19h

11h – 19h	Barra bar abierta
12h – 17h	Fun and Trucks Jornada I de la regata de cruceros CNSE Concurso pesca deportiva
13h – 13.30h	Exhibición Jet Ski & Foil Ibiza Watersports
14h – 16h	Música en directo
15h - 17h	Actividades infantiles con Cachirulo
16h – 16.30h	Exhibición Jet Ski & Foil Ibiza Watersports
17h – 17.30h	Entrega premios limpieza del litoral
18h- 18.30H	Entrega premios concurso pesca

DOMINGO 21 DE ABRIL

horario feria de 11h a 19h

11h – 19h	Barra bar abierta
12h – 17h	Fun and Trucks Jornada II de la regata del cruceros CNSE
13h – 13.30h	Exhibición Jet Ski & Foil Ibiza Watersports
14h – 16h	Música en vivo. Groove Garage
16h – 16.30h	Exhibición Jet Ski & Foil Ibiza Watersports
18h – 18.30h	Entrega de premios regata de cruceros
18.30h	Sorteo y entrega premio aportado por las empresas expositoras.

Activities program

THURSDAY, APRIL 18 — fair hours from 12 pm to 7 pm

12 pm - 7 pm	Open bar
12 pm - 5 pm	Fun and Trucks
12 pm – 1 pm	Fair opening
4 pm - 5 pm	Round table on environmental issues with Fanmed
2 pm – 4 pm	Live music: Vis a Vis
4 pm – 7 pm	A/B level paddle tournament

FRIDAY, APRIL 19 — fair hours from 11 am to 10 pm

11 am - 10 pm	Open bar
12 pm – 5 pm	Fun and Trucks
2 pm – 4 pm	Live music: Grupo Miles
7 pm – 10 pm	DJ party
7 pm - 10 pm	Fun and Trucks
4 pm – 7 pm	A/B level paddle tournament
8 pm – 9:30 pm	A/B level paddle tournament final
9 pm – 9:30 pm	Paddle tournament prize ceremony

SATURDAY, APRIL 20 — fair hours from 11 am to 7 pm

11 am – 7 pm	Open bar
12 pm – 5 pm	Fun and Trucks Day I of the CNSE cruiser regatta Sport fishing contest
1 pm – 1:30 pm	Jet Ski & Foil Ibiza Watersports exhibition
2 pm – 4 pm	Live music
3 pm - 5 pm	Children's activities with Cachirulo
4 pm – 4:30 pm	Jet Ski & Foil Ibiza Watersports exhibition
5 pm – 5:30 pm	Coastal cleaning prize ceremony
6 pm- 6:30 pm	Fishing contest prize ceremony

SUNDAY, APRIL 21 — fair hours from 11 am to 7 pm

11 am – 7 pm	Open bar
12 pm – 5 pm	Fun and Trucks Day II of the CNSE cruiser regatta
1 pm – 1:30 pm	Jet Ski & Foil Ibiza Watersports exhibition
2 pm – 4 pm	Live music. Groove Garage
4 pm – 4:30 pm	Jet Ski & Foil Ibiza Watersports exhibition
6 pm – 6:30 pm	Cruiser regatta prize ceremony
6:30 pm	Raffle and prize presentation donated by the exhibitors.

Ibiza Yachting

Venta de embarcaciones nuevas y usadas · Mantenimiento y servicio
Custodia en varadero y nave · Reparaciones · Recambios · Charter

Distribuidor exclusivo y representate oficial de:

Sunseeker Ibiza · INVICTUS · PIRELLI | TECNORIB · WILLIAMS JET TENDERS · MAN · VOLVO PENTA

Marina Botafoch, local 310 - 07800 Ibiza
+34 971 315 321 - sales@ibizayachting.com

Puerto Deportivo ZCS - 07840 Santa Eulalia
+34 971 339 214 - servicio@ibizayachting.com

www.ibizayachting.com - www.sunseekeribiza.com

La pesca se consolida en Santa Eulalia

Fishing consolidates in Santa Eulalia

La sección de pesca del Club Náutico Santa Eulalia ha iniciado el 2024 por todo lo alto. El club ha acogido recientemente el Mundial de Clubes de Embarcación Fondeada, un evento que reunió a los mejores equipos del mundo en la bahía del municipio. La prueba no solo fue un punto de encuentro para los aficionados a la pesca deportiva, sino también un reflejo del crecimiento y la consolidación del club, ya que contra los mejores clubes del mundo se midió uno de los equipos locales.

Pero el éxito y el crecimiento de la pesca del CNSE se ha cocinado a fuego lento. Durante el 2023, el club mantuvo su calendario social de la Liga en modalidades como Embarcación Fondeada, Mar Costa y Roquer, extendiéndose a lo largo de la costa de Ibiza y en la bahía de Santa Eulalia. Estas actividades ayudan a reforzar la conexión con la comunidad local, tal y como se vio durante las festividades patronales en Santa Eulalia y San Carlos.

Uno de los aspectos más destacados del año fue el Campus de Pesca de Roca y Embarcación Fondeada, que se ha convertido en un evento emblemático del verano, atrayendo a numerosos jóvenes del municipio. Este tipo de iniciativas subrayan el compromiso del club con la formación y el fomento de la pesca deportiva entre las nuevas generaciones.

The fishing section of the Club Náutico Santa Eulalia has kicked off 2024 on a high note. The club has recently hosted the World Clubs Championship in Anchored Boat Fishing, an event that brought together the world's best teams in the bay of the municipality. The competition was not only a meeting point for sport fishing enthusiasts, but also a reflection of the growth and consolidation of the club, as one of the local teams competed against the world's top clubs.

However, the success and growth of CNSE's fishing have been slow-cooking. Throughout 2023, the club maintained its social calendar for the League in categories such as Anchored Boat, Shore Sea Fishing, and Rock Fishing, extending along the coast of Ibiza and in the bay of Santa Eulalia. These activities help strengthen the connection with the local community, as seen during the patron saint festivities in Santa Eulalia and San Carlos.

One of the highlights of the year was the Rock and Anchored Boat Fishing Campus, which has become an iconic event of the summer, attracting numerous youths from the municipality. Such initiatives underline the club's commitment to training and promoting sport fishing among the new generations.

Una mayor frecuencia de salidas al mar para la pesca

Increased frequency of fishing trips to the sea

En el ámbito competitivo, los miembros del club brillaron en varios campeonatos. En los Campeonatos de Baleares de Mar Costa, Mari Luz Clapés obtuvo un segundo lugar en la clasificación general y un primer puesto en la categoría damas, mientras que Aaron Giráldez se coronó campeón en la categoría U-21. En el Campeonato de Baleares de Embarcación Fondeada dúos, Lucas Guasch y José Villalobos lograron una meritoria cuarta posición.

Lucas Guasch también destacó en el Campeonato de Baleares de Embarcación Fondeada en Es Portixol, logrando un cuarto lugar en la general y el primer puesto en la categoría Máster. A nivel nacional, el dúo formado por Lucas Guasch y Rafa Costa se alzó con el subcampeonato en el Campeonato de España de Embarcación Fondeada Dúos celebrado en La Palma.

Además, el club cosechó éxitos en la Copa de España de Curricán Costero, con tres embarcaciones en el podio: "Viscachani" de Juan Marí, "Gomona" de Manu Guillem e "Ikan" de Carlos Basti.

Tras estos logros, el 2024 se presenta como un año lleno de retos. Con el Mundial ya celebrado y numerosas actividades planificadas, la sección de pesca CNSE sigue demostrando su compromiso con el deporte y la comunidad, manteniendo viva la pasión por la pesca y fomentando el espíritu deportivo entre sus miembros.

Al cierre de la edición, no se disponía de la clasificación del evento. Para más información sobre la competición accede a www.clubnauticosantaeulalia.com.

In the competitive area, the club members shone in various championships. In the Balearic Championships of Shore Sea Fishing, Mari Luz Clapés achieved a second place in the overall classification and first place in the women's category, while Aaron Giráldez was crowned champion in the U-21 category. In the Balearic Championship of Anchored Boat Fishing Duos, Lucas Guasch and José Villalobos achieved a commendable fourth position.

Lucas Guasch also stood out in the Balearic Championship of Anchored Boat Fishing in Es Portixol, securing a fourth place in the overall and the first place in the Master category. Nationally, the duo of Lucas Guasch and Rafa Costa clinched the runner-up position in the Spanish Championship of Anchored Boat Fishing Duos held in La Palma.

Furthermore, the club reaped successes in the Spanish Cup of Coastal Trolling, with three boats on the podium: "Viscachani" by Juan Marí, "Gomona" by Manu Guillem, and "Ikan" by Carlos Basti.

After these achievements, 2024 is shaping up to be a year full of challenges. With the World Championship already held and numerous activities planned, the CNSE fishing section continues to demonstrate its commitment to the sport and the community, keeping the passion for fishing alive and fostering the sporting spirit among its members.

At the time of publication, the event's rankings were not available. For more information about the competition, visit www.clubnauticosantaeulalia.com.

Es Pollastre
COMIDA PARA LLEVAR
SERVICIO A EMBARCACIONES
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO
POLLOS ASADOS, CONEJOS, REDONDOS DE CERDO Y TERNERA,
COSTILLAS DE CERDO, PAELLAS, SOFRIT PAGÈS, ENSALADAS,
ACEITUNAS, FRUTOS SECOS, BACALAO...
Mercado Clot Marès, bajo, 07820
Sant Antoni de Portmany
Telf. 971 34 26 12 - Móvil: 619 705 526

DISTEL
IBIZA
OPEN ALL YEAR
MIRTO
POLO RALPH LAUREN
LACOSTE
www.distelibiza.com
CALLE SAN JAIME, 07840 SANTA EULALIA
DISTELIBIZA@GMAIL.COM
TEL 971 33 28 56

CLAPÉS
PERFUMERÍAS
Descubre nuestra página web

El compromiso y el talento de nuestros nadadores marcan un año de récord

The dedication and talent of our swimmers set a record year

El número de nadadores del CNSE que acudieron a campeonatos de España en 2023 superó todas las cifras. El compromiso y la labor incansable de técnicos y deportistas se tradujeron en uno de los mejores años del equipo de natación en cuanto a representación a nivel nacional. A través de una mezcla equilibrada de disciplina, trabajo en equipo y superación, el CNSE ha logrado sobresalir en distintas competiciones, demostrando el potencial y la calidad de su equipo de natación.

Aarón Gómez representó al club de la villa del río en el Campeonato de España de Larga Distancia, donde logró una admirable decimosegunda posición en la prueba de 3.000 metros.

Asimismo, Gabriel Torres, María Bonet y Laia Roig llevaron el nombre del club y de Baleares al Campeonato de España por autonomías en Oviedo, mostrando el alto nivel de preparación y compromiso del equipo. Durante el Campeonato de España Infantil de invierno, Víctor Adda, Jimena García, Victoria Ramón, Aarón Gómez y Marta Bonet fueron los encargados de representar al CNSE, sumándoseles Ania Ferrer y Ricardo Ferrer en la edición de verano.

The number of CNSE swimmers who attended the Spanish Championships in 2023 exceeded all figures. The commitment and tireless work of both their coaches and athletes translated into one of the best years for the swim team in terms of national representation. Through a balanced mix of discipline, teamwork, and overcoming challenges, CNSE has excelled in various competitions, demonstrating the potential and quality of its swim team.

Aarón Gómez represented the club from the river town at the Spanish Long Distance Championship, achieving an admirable twelfth position in the 3.000 meters event.

Likewise, Gabriel Torres, Maria Bonet, and Laia Roig carried the name of the club and the Balearic Islands to the Spanish Championships by regions in Oviedo, showing the high level of preparation and commitment of the team. During the Spanish Winter Junior Championship, Víctor Adda, Jimena García, Victoria Ramón, Aarón Gómez, and Marta Bonet were responsible for representing CNSE, joined by Ania Ferrer and Ricardo Ferrer in the summer edition.

En la categoría alevín, seis destacados nadadores hicieron gala de su talento en el Campeonato de España, con Umi Pérez y María Torres obteniendo posiciones destacadas y récords que enorgullecen enormemente al club. Pérez batió el récord de Baleares en 50 libres con un tiempo de 26" 81 y se proclamó subcampeón de España en 400 y 200 estilos con tiempos de 5' 14" y 2' 28" 50, respectivamente. Torres, por su parte, se alzó en el tercer cajón del pódium en 100 mariposa con un tiempo de 1' 15" 33.

A nivel balear el año se saldó con un total de 45 medallas, detalladas a continuación:

In the junior category, six outstanding swimmers showcased their talent at the Spanish Championship, with Umi Pérez and Maria Torres achieving prominent positions and records that greatly pride the club. Pérez broke the Balearic record in the 50m freestyle with a time of 26" 81 and was proclaimed runner-up of Spain in 400m and 200m individual medley with times of 5' 14" and 2' 28" 50, respectively. Torres, for her part, climbed to the third step of the podium in 100m butterfly with a time of 1' 15" 33.

At the Balearic level, the year ended with a total of 45 medals, detailed as follows:

Campeonato de Baleares de invierno
Winter Balearic Championship

Jimena García	Plata infantil en 800 libres Bronce infantil en 400 libres Plata infantil en 200 libres Bronce infantil en 50 libres	Junior silver in 800m freestyle Junior bronze in 400m freestyle Junior silver in 200m freestyle Junior bronze in 50m freestyle
Aarón Gómez	Oro infantil en 1.500 libres y bronce en categoría absoluta Bronce infantil en 400 libres Plata infantil en 800 libres	Junior gold in 1.500m freestyle and bronze in the absolute category Junior bronze in 400m freestyle Junior silver in 800m freestyle
Ricardo Ferrer	Bronce infantil en 200 braza	Junior bronze in 200m breaststroke
Victoria Ramón	Bronce infantil en 50 braza	Junior bronze in 50m breaststroke
Marta Bonet	Plata infantil en 100 mariposas	Junior silver in 100m butterfly

Campeonato de Baleares Alevín (Jocs Escolars)
Balearic Junior Championship (School Games)

Gabriel Torres	Plata en 1.500 libres Plata en 400 libres Bronce en 100 libres	Silver in 1.500m freestyle Silver in 400m freestyle Bronze in 100m freestyle
Aroa Wong	Oro en 100 espalda	Gold in 100m backstroke
Umi Pérez	Bronce en 100 espalda Bronce en 200 estilos Plata en 100 mariposa Oro en 400 estilos	Bronze in 100m backstroke Bronze in 200m individual medley Silver in 100m butterfly Gold in 400m individual medley
Laia Roig	Bronce en 100 braza Bronce en 200 estilos Plata en 100 libres	Bronze in 100m breaststroke Bronze in 200m individual medley Silver in 100m freestyle
Maria Torres	Plata en 200 mariposa Bronce en 100 mariposa	Silver in 200m butterfly Bronze in 100m butterfly
Judith Pérez	Bronce en 800 libres	Bronze in 800m freestyle
Maria Bonet	Plata en 400 estilos	Silver in 400m individual medley
Relevos • **Aroa Wong, Maria Bonet, Maria Torres y Laia Roig**	Plata en 4x100 estilos femenino	Silver in 4x100m medley relay female
• **Laia Roig, Judith Pérez, Martina Noguera y Maria Torres**	Plata en 4x100 libres femenino	Silver in 4x100m freestyle relay female

Campeonato de Baleares de verano
Summer Balearic Championship

Aitana Alcántara	Bronce júnior en 200 braza	Junior bronze in 200m breaststroke
Ricardo Ferrer	Plata infantil en 200 braza Bronce infantil en 400 estilos	Junior silver in 200m breaststroke Junior bronze in 400m individual medley
Aarón Gómez	Plata infantil en 800 libres Plata infantil en 400 libres	Junior silver in 800m freestyle Junior silver in 400m freestyle
Víctor Adda	Bronce infantil en 200 estilos Bronce infantil en 100 libres	Junior bronze in 200m individual medley Junior bronze in 100m freestyle
Jimena García	Plata infantil en 200 libres Plata infantil en 100 libres Plata infantil en 400 libres	Junior silver in 200m freestyle Junior silver in 100m freestyle Junior silver in 400m freestyle
Victoria Ramón	Oro infantil en 50 braza Oro infantil en 100 braza y bronce en categoría absoluta	Junior gold in 50m breaststroke Junior gold junior in 100m breaststroke and bronze in the absolute category
Marta Bonet	Bronce infantil en 200 mariposa	Junior bronze in 200m butterfly
Relevos • **Ania Ferrer, Victoria Ramón, Marta Bonet y Jimena García**	Bronce infantil en 4x100 libres femenino	Junior bronze in 4x100m freestyle relay female
• **Ricardo Ferrer, Aarón Gómez, Víctor Adda y Aitor Gómez**	Oro infantil en 4x200 libres masculino	Junior gold in 4x200m freestyle relay male
• **Marta Bonet, Jimena García, Tania Bufí y Victoria Ramón**	Bronce infantil en 4x200 libres femenino	Junior bronze in 4x200m freestyle relay female

Mirando hacia el futuro
Looking to the future

Con la mirada puesta en el futuro, la dirección del equipo de natación del CNSE se enfoca en continuar el legado de excelencia, esforzándose por mantenerse como un club de referencia en la isla. La captación de nuevos talentos es esencial para alcanzar las metas propuestas. Entre ellas, destacan superar el número de participaciones en campeonatos de España, así como asegurar que todos los deportistas en edad de competir en el Campeonato de Baleares logren las mínimas requeridas.

El compromiso del CNSE con el desarrollo de sus nadadores va más allá de lo deportivo; busca formar individuos íntegros, capaces de enfrentar desafíos tanto dentro como fuera de las piscinas. La natación, más que un deporte, se convierte en una escuela de vida para sus miembros, enseñándoles el valor del esfuerzo, la importancia de establecer objetivos claros y la satisfacción de superar sus propios límites.

With an eye on the future, the management of the CNSE swim team focuses on continuing the legacy of excellence, striving to remain as a benchmark club on the island. Recruiting new talent is essential to achieve the proposed goals. These include exceeding the number of participations in Spanish championships, as well as ensuring that all athletes in age to compete in the Balearic Championships achieve the required minimums.

CNSE's commitment to the development of its swimmers goes beyond the sporting. it seeks to form well-rounded individuals, capable of facing challenges both inside and outside the pools. Swimming, more than a sport, becomes a school of life for its members, teaching them the value of effort, the importance of setting clear goals, and the satisfaction of surpassing their own limits.

TOLDOS PITIUSAS

TOLDOS - MARKISEN - AWNINGS - STORES

Fabricación propia desde 1971

Tel./Fax 971 33 68 98

C/ Juan Tur Tur, 6 bajos (edificio eva park) - 07840 SANTA EULALIA

www.toldospitiusas.com • toldospitiusas@hotmail.com

La Ultraswim Ibiza 2024, Santa Eulalia-Formentera

The Ultraswim Ibiza 2024, Santa Eulalia-Formentera

vuelve el próximo 1 de junio. El Club Náutico Santa Eulalia volverá a ser el anfitrión de uno de los eventos más destacados del calendario deportivo de Ibiza y Formentera.

Los participantes se lanzarán al mar en la playa de Santa Eulalia (Ibiza) a las 7.30 horas. Con un recorrido que se extiende a lo largo de 30 kilómetros de aguas abiertas hasta Es Pujols (Formentera), los nadadores experimentarán la belleza del mar como nunca, pero también los desafíos que presenta. La Ultraswim pone a prueba la resistencia, la destreza y la determinación de los nadadores.

Esta nueva edición de la Ultraswim contará además con el nadador Daniel Ponce como invitado especial. Ponce busca batir el récord de la prueba, establecido por él mismo en 6 horas 33 minutos y 34 segundos en 2016.

El CNSE trabaja para asegurar que todos los aspectos del evento sean impecables. Desde la seguridad de los nadadores hasta la logística de los espectadores, cada detalle es cuidadosamente planeado para garantizar una experiencia memorable y segura para todos.

will return on June 1st. The Club Náutico Santa Eulalia will once again host one of the most prominent events on the sports calendar of Ibiza and Formentera.

Participants will take to the sea at Santa Eulalia beach (Ibiza) at 7:30 a.m. With a course that spans 30 kilometers of open waters to Es Pujols (Formentera), swimmers will experience the beauty of the sea like never before, but also the challenges it presents. The Ultraswim tests the endurance, skill, and determination of the swimmers.

This new edition of the Ultraswim will also feature swimmer Daniel Ponce as a special guest. Ponce aims to break the record of the event, which set himself in 2016 at 6 hours, 33 minutes, and 34 seconds.

The CNSE works diligently to ensure that all aspects of the event are impeccable. From the safety of the swimmers to the logistics for the spectators, every detail is carefully planned to ensure a memorable and safe experience for all.

Copa España OW
Spain OW Cup

Este año, nadadores y aficionados podrán volver a disfrutar de las aguas abiertas en Santa Eulalia. La prueba Copa de España de Aguas Abiertas – Mini Ultraswim 2024 tendrá lugar el próximo 2 de junio y contará con dos distancias populares: 1.000 y 5.000 metros, siendo esta última además Copa de España de Aguas Abiertas. Los participantes saldrán de la playa de Santa Eulalia a las 10.30 horas, a donde regresarán para cruzar la línea de meta tras completar el recorrido previsto. Las inscripciones a la prueba pueden realizarse a través de la página web de Elitechip.

This year, swimmers and enthusiasts will be able to enjoy open water swimming in Santa Eulalia once again. The Spain Open Water Cup – Mini Ultraswim 202 event will take place on June 2nd, featuring two popular distances: 1.000 and 5.000 meters, with the latter also serving as the Spain Open Water Cup. Participants will start from Santa Eulalia beach at 10:30 am, where they will return to cross the finish line after completing the planned course. Registrations for the event can be made through the Elitechip website.

Nadar, un recurso vital en Ibiza

Swim, a vital skill in Ibiza

La natación no solo es vital para la seguridad y prevención de accidentes acuáticos, sino que también promueve un estilo de vida saludable y activo.

Aprender a nadar fomenta en los niños una conexión profunda y respetuosa con el entorno marino, esencial en una comunidad insular. Además, mejora la confianza y la autonomía, habilidades valiosas tanto en el agua como en la vida cotidiana.

Para los ciudadanos de Ibiza es aún más importante si cabe. En la isla, nadar es más que un deporte, es una habilidad fundamental para niños y adultos que permite disfrutar del mar minimizando los riesgos.

Swimming is not only vital for safety and the prevention of aquatic accidents but also promotes a healthy and active lifestyle.

Learning to swim fosters in children a deep and respectful connection with the marine environment, essential in an island community. Moreover, it enhances confidence and autonomy, valuable skills both in water and in everyday life.

For the citizens of Ibiza, it is even more important if possible. On the island, swimming is more than a sport; it's a fundamental skill for children and adults that allows them to enjoy the sea while minimizing risks.

AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

Piscinas municipales

Santa Eulalia cuenta con dos piscinas municipales. La primera, en la zona deportiva de Santa Eulalia, cuenta además con un gimnasio, perfecto para poder hacer entrenamiento de fuerza sin necesidad de desplazarse; un pabellón, campo de fútbol y pistas de atletismo. En Santa Gertrudis, la piscina forma parte también de un recinto deportivo con campo de fútbol, pistas de tenis y un edificio polivalente.

Municipal pools

Santa Eulalia has two municipal swimming pools. The first, located in the sports area of Santa Eulalia, also includes a gym, perfect for strength training without the need to move; a pavilion, a football field, and athletics tracks. In Santa Gertrudis, the pool is also part of a sports complex, which includes a football field, tennis courts, and a multi-purpose building.

Horario de apertura de la instalación y de nado libre y familiar
Opening hours of the facility and free and family swims

El vaso de la piscina cierra 15 minutos antes del cierre de las instalaciones. Este margen de tiempo asegura que los usuarios puedan salir de las instalaciones en el horario establecido.

The pool basin closes 15 minutes before the facility shuts down. This time margin ensures that users can leave the premises within the established schedule.

Piscina Municipal de Santa Eulalia	Santa Eulalia Municipal Swimming Pool	
	Horarios de la instalación Opening hours	**Horario de nado libre** Free swim hours
De lunes a viernes From Monday to Friday	**De 7:00h a 22:00h** From 7 am to 10 pm	**De 7:00h a 17:00h y de 20:00h a 22:00h** From 7 am to 5 pm and from 8 pm to 1 pm
Sábados Saturdays	**De 10:00h a 13:00h** From 10 am to 1 pm	**De 10:00h a 13:00h** From 10 am to 1 pm

Piscina Municipal de Santa Gertrudis	Santa Gertrudis Municipal Swimming Pool
	Horarios de la instalación y de nado libre Opening and free swimming hours
De lunes a viernes From Monday to Friday	**De 8:00h a 13:00h y de 16:00h a 21:00h** From 8 am to 1 pm and from 4 pm to 9 pm
Sábados Saturdays	**De 10:00h a 13:00h** From 10 am to 1 pm

*Nado familiar: sábados de 10:00h a 13:00h

*Family swimming: saturdays from 10 am to 1 pm

Cursos de natación

Swimming courses

Bebés con papás o mamás

Clase dirigida a bebés de entre 4 meses y 3 años para que, junto con alguno de sus progenitores, se familiaricen con el medio acuático.

Babys with parents

A class for babies aged 4 months to 3 years to familiarize themselves with the aquatic environment along with a parent.

Embarazadas

Con esta actividad, las mujeres realizan ejercicio sin impacto, mejoran la circulación y fomentan la relajación. Es importante contar con la aprobación previa del ginecólogo/a.

Pregnant women

This activity allows women to exercise without impact, improve circulation, and promote relaxation. It's important to have prior approval from a gynecologist.

Para niños/as

Dirigidos a menores de entre 3 y 18 años. Los cursos se dividen por niveles y se trabaja desde la iniciación al medio acuático, hasta el perfeccionamiento del nado con una posible entrada al Club de Natación.

Children

For those aged 3 to 18 years. The courses are divided by levels, from introduction to the aquatic environment to swim proficiency, with a potential entry into the Swimming Club.

Adultos (*)

Actividad para mayores de 18 años. Hay distintos grupos y niveles.

Adults (*)

For those over 18 years of age. There are different groups and levels.

Aquagym (*)

Esta actividad, dirigida por un monitor con soporte musical, va enfocada a mayores de 18 años que quieran realizar gimnasia acuática, sin impacto.

Aquagym (*)

Led by an instructor with musical support, this activity is aimed at those over 18 wanting to do water aerobics, impact-free.

Natación adaptada

Actividad para todas aquellas personas que, por motivos médicos justificados, necesiten una adaptación el medio acuático.

Adaptive swimming

For those who, due to medically justified reasons, need an adaptation to the aquatic environment.

Natación escolar

Previsto para todas las escuelas del municipio que quieran incluir la natación en su horario y currículum escolar.

School swimming

Intended for all schools in the municipality wishing to include swimming in their schedule and curriculum.

En las instalaciones, el personal de recepción cuenta con toda la información relativa a estos cursos: precios, plazas disponibles, inscripciones o pagos.

*Todos los pagos se realizarán con tarjeta bancaria o vía transferencia bancaria antes del día 20 del mes anterior a la realización del curso.

At the facilities, the reception staff has all the information regarding these courses: prices, available spots, registration, or payments.

*All payments must be made by bank card or bank transfer before the 20th of the month prior to the course.

Otras actividades

Cursos de natación de verano

Durante julio y agosto, en ambas piscinas, se llevan a cabo cursos de natación dirigidos por monitores del CNSE.

Gimnasia de mantenimiento

Actividad dirigida a adultos que se lleva a cabo en las pistas de atletismo o en el pabellón del complejo deportivo de Santa Eulalia. El ejercicio físico se adapta en función de las necesidades del grupo. Las sesiones se realizan lunes, miércoles y viernes de 9:30h a 10:30h.

Caminatas

Actividad dirigida a todo aquel que quiera disfrutar del aire libre y la compañía mientras practica ejercicio físico. Únete al grupo todos los martes de 9:30h a 11:30h.

Grupo de entrenamiento y masters

Dirigido a todos aquellos nadadores que quieran entrenar en grupo. Martes y jueves de 19h a 20h.

Other activities

Summer swimming courses

During July and August, at both pools, courses led by CNSE instructors are held.

Maintenance gymnastics

Aimed at adults, this activity is carried out on the athletics tracks or in the pavilion of the Santa Eulalia sports complex. The physical exercise is adapted to the needs of the group. Sessions are held on Mondays, Wednesdays, and Fridays from 9:30 am to 10:30 am.

Walking

An activity aimed at anyone who wants to enjoy the outdoors and company while exercising. Join the group every Tuesday from 9:30 am to 11:30 am.

Training and Masters group

Aimed at all swimmers who want to train with company. Tuesdays and Thursdays from 7 pm to 8 pm.

Tipos de bonos, abonos y entradas

- Entrada puntual.
- 5 o 10 baños de entrada puntual sin caducidad.
- Gimnasio de musculación.
- Bono múltiple para gimnasio y piscina.

Las personas empadronadas en Santa Eulalia tienen descuento en las tasas municipales.
Para más información sobre otros descuentos, consultar al personal de secretaría.

Types of passes, memberships, and tickets

- Single entry.
- 5 or 10 non-expiring single swim passes.
- Weightlifting gym.
- Multiple pass for gym and pool.

Residents in Santa Eulalia receive a discount on municipal fees.
For more information on other discounts, please consult the secretariat staff.

Disfrútalos todo el año

Conviértete en Patrón de Embarcaciones de Recreo en el CNSE

En el Club Náutico Santa Eulalia puedes convertirte en patrón de embarcación y disfrutar de todo lo que el litoral y mar ibicenco tienen para ofrecerte. El club brinda la oportunidad de obtener el título de Patrón de Embarcaciones de Recreo (PER) a través de cursos diseñados para adaptarse a los exámenes oficiales de Baleares. Cursos que se realizan bajo la dirección de la Academia Náutica Stella Maris de Ibiza, una institución con un historial extenso de estudiantes satisfechos.

Aunque el curso aborda una gran cantidad de conceptos, desde términos náuticos hasta legislación marítima, y desde maniobras básicas hasta primeros auxilios, está diseñado para ser accesible. Los profesionales detrás de estos cursos tienen un objetivo claro: que sus estudiantes aprueben su examen y se conviertan en patrón de su embarcación.

Parte del curso implica prácticas de navegación en un barco de motor, donde se aplica todo lo aprendido en clase.

Desde maniobras de rescate hasta planificación de rutas, sin olvidar el atraque, el desatraque y el fondeo. Y, para los interesados en la vela, también hay prácticas específicas para ello que, una vez hechas, no hará falta repetirlas en caso de optar a títulos superiores en el futuro.

At the Club Náutico Santa Eulalia, you can become a boat skipper and enjoy all that the Ibizan coast and sea have to offer. The club provides the opportunity to obtain the Leisure Craft Skipper (PER, for its Spanish acronym) title through courses designed to meet the official Balearic examinations. These courses are conducted under the guidance of the Academia Náutica Stella Maris of Ibiza, an institution with an extensive history of satisfied students.

Although the course covers a wide range of concepts, from nautical terms to maritime legislation, and from basic manoeuvres to first aid, it is designed to be accessible. The professionals behind these courses have a clear objective: to ensure their students pass their exam and become skippers of their vessels.

Part of the course involves practical navigation on a motorboat, applying all the knowledge gained in the classroom.

This includes rescue manoeuvres, route planning, as well as docking, undocking, and anchoring. For those interested in sailing, there are also specific practices for this, which once completed, need not be repeated if opting for higher titles in the future.

El club ofrece esta oportunidad única

The club provides this unique opportunity

Become a Leisure Craft Skipper at CNSE

Con el PER básico se puede estar al mando de embarcaciones de hasta 15 metros de eslora y navegar hasta 12 millas de la costa. Esto incluye moverse entre islas en archipiélagos como el balear y el canario. Para quienes quieran expandir sus horizontes, existe la posibilidad de hacer prácticas adicionales para manejar embarcaciones de hasta 24 metros y navegar desde Baleares hasta la península, superando el límite de 12 millas.

Un aspecto crucial de la navegación es la comunicación, especialmente en situaciones de emergencia. Por eso, el curso también incluye formación en el uso de radios, asegurando que los alumnos puedan manejar un aparato de radio y familiarizarse con los procedimientos de comunicación marítima. Obtendrán un certificado de operador de corto alcance, esencial para la seguridad en el mar. Y aunque algunos puedan pensar que un teléfono móvil es suficiente, la realidad es que, en el mar, un VHF es mucho más confiable y a menudo vital.

With the basic PER, you can be in command of vessels up to 15 meters in length and navigate up to 12 miles off the coast. This includes travelling between islands in archipelagos like the Balearic and the Canary Islands. For those looking to expand their horizons, there is the possibility of additional practices to handle vessels up to 24 meters and navigate from the Balearic Islands to the mainland, exceeding the 12-mile limit.

A crucial aspect of navigation is communication, especially in emergency situations. Therefore, the course also includes training in the use of radios, ensuring that students can handle a radio device and become familiar with maritime communication procedures. They will obtain a short-range operator certificate, essential for safety at sea. And although some may think a mobile phone is enough, the reality is that at sea, a VHF is much more reliable and often vital.

Sabor a mar todo el año

Sea flavor all year round

AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

Santa Eulària des Riu apuesta por un modelo óptimo para los segmentos de turismo familiar, de ocio, cultural y deportivo, orientado a diversos perfiles de visitantes, en el que también destaca la renovación de diferentes productos. Y todo ello sin perder su compromiso con la diversidad, convivencia, sostenibilidad, naturaleza y armonía; destacando la variada historia cultural del destino y su rico patrimonio.

Fiel a su espíritu ecológico, Santa Eulària des Riu sigue mirando en 2024 al turismo sostenible y de naturaleza. Dispuesto a promover el encanto natural de la región, el concepto de agroturismo se consolida como una opción segura en el municipio. Así lo demuestra la guía de los 'Hoteles con Encanto', que incluye establecimientos inspirados en el estilo arquitectónico tradicional ibicenco, en contacto con la naturaleza, la tierra, el campo o junto a conjuntos arquitectónicos de alto valor histórico y donde el huésped podrá disfrutar de la vida campestre auténtica.

Santa Eulària des Riu is committed to an optimal model for family, leisure, cultural, and sports tourism segments, aimed at various visitor profiles, while also emphasizing the renovation of various products. All this without losing its commitment to diversity, coexistence, sustainability, nature, and harmony, highlighting the diverse cultural history of the destination and its rich heritage.

True to its ecological spirit, Santa Eulària des Riu continues to focus on sustainable and nature tourism in 2024. Eager to promote the natural charm of the region, the concept of agrotourism is solidifying as a safe option in the municipality. This is demonstrated by the 'Charming Hotels' guide, which includes establishments inspired by traditional Ibizan architectural style, in contact with nature, the land, the countryside, or near architectural complexes of high historical value, where guests can enjoy authentic rural life.

Además, de la mano de los 'Hoteles con Encanto', la alianza con la gastronomía en su propuesta turística es uno de los grandes reclamos de Santa Eulària des Riu. De esta unión nace la guía 'Restaurantes con Encanto', una selección de 44 restaurantes y gastrobares que destacan por su singularidad, servicios y calidad. La guía incluye propuestas gastronómicas que van desde la cocina de mercado, isleña y tradicional, hasta la alta gastronomía y de autor, pasando por cocina fusión, Nikkei, francesa o peruana, entre muchas otras.

Santa Eulària des Riu reedita también su guía 'Tradición a la carta', una treintena de restaurantes con lo más representativo de la cocina insular y que ofrecen, al menos, tres recetas de la gastronomía insular. Con productos de proximidad y de primera calidad, esta selección es representativa de los más de 250 espacios gastronómicos para todos los gustos y bolsillos con los que cuenta Santa Eulària des Riu.

In addition to the 'Charming Hotels,' the alliance with gastronomy in its tourist proposal is one of the great attractions of Santa Eulària des Riu. From this partnership comes the 'Charming Restaurants' guide, a selection of 44 restaurants and gastro-bars known for their uniqueness, services, and quality. The guide includes gastronomic offerings ranging from market, island and traditional cuisine to haute and author cuisine, including fusion, Nikkei, French, or Peruvian cuisine, among many others.

Santa Eulària des Riu also reissues its 'Tradition on the Menu' guide, featuring around thirty restaurants with the most representative dishes of the island's cuisine, offering at least three island gastronomy recipes. With locally sourced and high-quality products, this selection represents the more than 250 gastronomic spaces for all tastes and budgets in Santa Eulària des Riu.

Ruta de playas para todos los gustos
Beach routes for all tastes

Un total de 46 kilómetros de costa y más de una veintena de playas. Arena y mar que rodean a la "Isla Blanca" y para lo que Santa Eulària des Riu tiene mucho que decir por la gran variedad y belleza de su litoral. Como parte de su estrategia y para dar a conocer aún más y mejor sus playas, el municipio cuenta con su 'Guía de playas', segmentando la oferta en cuatro motivaciones de viaje: familiar, en pareja, aventureros y culturales. Esta guía cuenta con fichas descriptivas de cada playa e información relacionada: productos relacionados cercanos, consejos a tener en cuenta, curiosidades y un elenco de pictogramas que señalan los servicios de la playa, las actividades náuticas y los distintivos con los que cuenta cada una.

A total of 46 kilometers of coastline and over twenty beaches. Sand and sea surrounding the "White Island", and Santa Eulària des Riu has much to offer due to the great variety and beauty of its coastline. As part of its strategy to promote its beaches even more effectively, the municipality has its 'Beach Guide,' segmenting the offering into four travel motivations: family, couples, adventurers, and cultural enthusiasts. This guide includes descriptive cards for each beach and related information: nearby related products, tips to consider, curiosities, and a set of pictograms indicating beach services, water activities, and the distinctive features of each one.

Rutas de senderismo: el municipio activo

Hiking routes: The active municipality

Santa Eulària cuenta en la actualidad con más de 400 km de rutas senderistas y cicloturistas y 14 rutas de senderismo de nivel medio y bajo, ideal para la práctica de toda la familia, incluida la Gran Ruta o Ruta 14, con un itinerario circular de más de 63 kilómetros y 14 puntos de interés. En 2024, el catálogo de rutas incluye los 'Restaurantes con Encanto', completando el producto junto con los 'Hoteles con Encanto' y 'Tradición a la carta'. Con este recopilatorio, el viajero podrá disfrutar de alojamiento, gastronomía y deporte por todo el municipio, en una experiencia completa de 360º.

Igualmente, el municipio brinda unas caminatas guiadas, haciéndolas coincidir con festividades patronales y noches de luna llena. Realizadas en tres idiomas (español, inglés y alemán), por su bajo nivel de dificultad y su corto recorrido en la mayoría de ellas, son idóneas para la práctica en familia.

Currently, Santa Eulària has over 400 kilometers of hiking and cycling routes, with 14 medium and low-level hiking routes, ideal for family outings, including the Grand Route or Route 14, with a circular itinerary of more than 63 kilometers and 14 points of interest. In 2024, the route catalog includes the 'Charming Restaurants,' completing the package along with the 'Charming Hotels' and 'Tradition on the Menu.' With this compilation, travelers can enjoy accommodation, gastronomy, and sports throughout the municipality, in a complete 360º experience.

Likewise, the municipality offers guided walks, aligning them with patronal festivities and full moon nights. Conducted in three languages (Spanish, English, and German), due to their low difficulty level and short distance on most of them, they are perfect for family outings.

Santa Eulària desde el mar

Santa Eulària des Riu, cuenta con la marina más extensa de toda la isla, con capacidad para más de 760 embarcaciones. Esta actividad ha generado la creación de una guía que engloba todas las propuestas náuticas del municipio. La guía se organiza en ocho bloques, siendo el más destacado el de las actividades náuticas, que ofrece más de 30 experiencias para todas las edades y niveles de aventura, desde emocionantes paseos en 'Banana bus' hasta la serenidad del 'Velomar'. Las opciones familiares incluyen flotadores gigantes y la posibilidad de pedalear sobre las aguas, mientras que las aventuras para todas las edades abarcan desde la Vela ligera hasta cursos de kayak y submarinismo. Con 47 kilómetros de costa nunca faltan opciones.

Santa Eulària from the sea

Santa Eulària des Riu boasts the largest marina on the entire island, with a capacity for more than 760 boats. This activity has led to the creation of a guide that encompasses all the nautical proposals of the municipality. The guide is organized into eight sections, with the most prominent being nautical activities, offering more than 30 experiences for all ages and adventure levels, from exciting rides on the 'Banana bus' to the serenity of the 'Velomar.' Family options include giant floats and the possibility of pedaling on the water, while adventures for all ages range from 'Light Sailing' to courses in kayaking and diving. With 47 kilometers of coastline, there are always plenty of options.

AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

SANTA EULÀRIA
Feim esport!

No et posis límits!

Sant Carles Xtrem
Cursa de sa Sobrassada
Pujada al Puig de Missa
Pujada Extrem
Passeig a Passeig
Jornades Esportives Escolars
Campus Esportius d'Estiu
Fira Esport Riu
Escoles Esportives Municipals
Gala Premis Feim Esport

Éxito rotundo de la I Gala Deportiva CNSE

Resounding success of the CNSE Sports Gala

AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

La I Gala Deportiva CNSE 2023 reunió en el Teatro España el pasado 8 de octubre a deportistas, familias y aficionados que se dieron cita para celebrar el deporte y el trabajo en equipo, mostrando el espíritu del club. El aforo del Teatro se completó entre todos los asistentes a la Gala, demostrando el indiscutible apoyo de la comunidad al club.

Con más de un centenar de deportistas, la gala no solo reconoció los logros deportivos, sino también la contribución incalculable de colaboradores y voluntarios. En total, se entregaron 29 galardones, destacando premios como el de mejor colaborador para la Marina de Santa Eulalia y mejor patrocinador a Forn Can Bufí. También se otorgaron reconocimientos a personas que han apoyado proyectos educativos y medioambientales, como Nuria Jiménez, y a voluntarios dedicados como Francisca Guasch. Asimismo, se brindaron menciones especiales a quienes consiguieron medallas en campeonatos a nivel regional y nacional.

The 2023 CNSE Sports Gala gathered athletes, families, and fans at the Teatro España on October 8th to celebrate sports and teamwork, showcasing the club's spirit. The theater was filled to capacity by all the attendees at the Gala, demonstrating the undeniable support of the community for the club.

With more than a hundred athletes, the gala not only recognized sporting achievements but also the immeasurable contribution of collaborators and volunteers. In total, 29 awards were presented, with highlights such as the Best Collaborator award going to Marina de Santa Eulalia and the Best Sponsor award to Forn Can Bufí. Recognitions were also given to individuals who have supported educational and environmental projects, such as Nuria Jiménez, and dedicated volunteers like Francisca Guasch. Special mentions were also given to those who achieved medals in regional and national championships.

GALA CNSE 2023
BIENVENIDOS

El apoyo de las empresas locales es crucial para el CNSE

The support of local companies is crucial for CSNE

La celebración de esta gala fue, además, la ocasión perfecta para presentar a los distintos equipos que forman parte del CNSE en esta temporada 2023-2024, abarcando disciplinas como vela, natación, piragüismo y pesca.

Además, la generosa colaboración de los comercios y empresas de la zona mediante aportaciones económicas y donación de artículos y servicios, hicieron posible ofrecer más de 50 premios a deportistas y técnicos del Club, por un valor superior a 5.000€. Un gesto que desde el CNSE agradecen profundamente. Asimismo, animan a estos y otros comercios de la zona a formar parte de la Gala Deportiva CNSE en próximas ediciones.

Con este evento, el club pretende fortalecer los lazos que unen a sus miembros y colaboradores, creando un ambiente de apoyo mutuo. Por ello, en octubre de 2024, la Gala Deportiva CNSE celebrará su segunda edición.

The celebration of this gala was also the perfect occasion to introduce the different teams that are part of CNSE in the 2023-2024 season, covering disciplines such as sailing, swimming, canoeing, and fishing.

Furthermore, the generous contributions of local businesses and companies through financial donations and the donation of items and services made it possible to offer more than 50 prizes to athletes and coaches of the Club, with a total value exceeding 5.000€. A gesture that CNSE deeply appreciates. They also encourage these and other local businesses to be part of the CNSE Sports Gala in future editions.

With this event, the club aims to strengthen the bonds that unite its members and collaborators, creating an atmosphere of mutual support. Therefore, in October 2024, the CNSE Sports Gala will celebrate its second edition.

AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

Comprometidos con la inclusión y la conservación del medio marino

Committed to inclusion and marine environment conservation

AJUNTAMENT DE
SANTA EULÀRIA DES RIU

En el Club Náutico Santa Eulalia (CNSE), la pasión por el mar y la vela va más allá de la simple navegación. A través de iniciativas como 'Navegamos Todos' y el proyecto 'PO2idonia', el CNSE busca convertirse en todo un referente en inclusión social y conservación marina, demostrando cómo el deporte y el compromiso ambiental pueden ir de la mano.

At the Club Náutico Santa Eulalia (CNSE), the passion for the sea and sailing extends beyond mere navigation. Through initiatives like 'Navegamos Todos' and the 'PO2idonia' project, CNSE aims to become a benchmark in social inclusion and marine conservation, demonstrating how sport and environmental commitment can go hand in hand.

Proyecto 'Navegamos Todos'

'Navegamos Todos' surge como una respuesta a la necesidad de integrar a personas de todas las capacidades en el deporte de la vela. Este proyecto busca eliminar barreras y crear un ambiente inclusivo donde todos se sientan bienvenidos y valorados, y puedan disfrutar del mar sin importar sus capacidades físicas, cognitivas o sociales.

El objetivo es claro: promover la inclusión y la diversidad en la vela, proporcionando oportunidades para que todos los participantes, independientemente de sus capacidades o limitaciones, puedan participar en igualdad de condiciones. La vela adaptada no solo fomenta la integración social y el desarrollo personal, sino que también impulsa habilidades físicas y cognitivas, mejora la autoestima y ofrece una conexión única con la naturaleza.

La planificación del proyecto 'Navegamos Todos' incluye actividades mensuales, coordinadas en colaboración la asociación AMADIBA y con el apoyo de monitores especializados. Con una capacidad de cinco alumnos por clase, este programa enseña a navegar a la vez que promueve valores como el trabajo en equipo y la autonomía.

'Navegamos Todos' project

'Navegamos Todos' emerged as a response to the need to integrate people of all abilities into the sport of sailing. This project seeks to remove barriers and create an inclusive environment where everyone feels welcome and valued, able to enjoy the sea regardless of their physical, cognitive, or social abilities.

The goal is clear: to promote inclusion and diversity in sailing by providing opportunities for all participants, regardless of their abilities or limitations, to partake on an equal footing. Adaptive sailing not only fosters social integration and personal development but also enhances physical and cognitive skills, boosts self-esteem, and offers a unique connection with nature.

The planning of the 'Navegamos Todos' project includes monthly activities, coordinated in collaboration with AMADIBA association and supported by specialized instructors. With a capacity of five students per class, this program teaches sailing while promoting values such as teamwork and autonomy.

Proyecto 'PO2idonia'

Por otro lado, el proyecto 'PO2idonia' es una iniciativa que fusiona el deporte con la concienciación medioambiental, dirigido a moldear una generación más consciente y comprometida con la preservación de nuestro planeta. Este proyecto es una llamada a la acción para los escolares de entre 8 y 11 años, invitándolos a participar en una serie de actividades que no solo promueven la salud física a través del deporte sino también la salud de nuestro entorno.

'PO2idonia' busca crear conciencia en los jóvenes escolares sobre la importancia de cuidar nuestro medio ambiente y promover estilos de vida saludables a través de prácticas deportivas sostenibles, como la vela y el piragüismo.

El CNSE ha organizado el proyecto en tres pilares fundamentales:

1. Charlas y coloquios en colegios

Expertos visitarán los colegios para ofrecer charlas sobre temas críticos como el impacto de los plásticos en nuestros océanos, la importancia del consumo responsable, el calentamiento global y la preservación de la biodiversidad marina.

2. Salidas y talleres

Las actividades prácticas incluyen limpieza de litorales, talleres sobre reciclaje y sostenibilidad, así como la creación de murales y artesanías que reflejen los valores de conservación ambiental.

3. Curso de iniciación en vela y piragüismo

Este curso ofrece a los participantes la oportunidad de aprender los fundamentos de estos deportes náuticos, enfatizando la importancia del trabajo en equipo, la disciplina y el respeto por el medio ambiente.

El proyecto se desarrolla a lo largo de tres días, distribuidos en varios meses para acomodar a diferentes colegios. Los colegios interesados deberán elegir dos días para las actividades prácticas y un día adicional para la realización de las charlas. Estas jornadas están programadas de 09:30h a 13:00h, con fechas disponibles desde febrero hasta mayo.

Con un precio muy simbólico por alumno, 'PO2idonia' es una oportunidad excepcional para que los niños del municipio se involucren en actividades que son tanto educativas como divertidas y se acerquen al mar y al entorno que nos rodea.

Desde estas líneas, el CNSE anima a todos los socios, amigos y simpatizantes del a unirse a estas iniciativas, participando, apoyando o simplemente difundiendo la palabra. Juntos, podemos hacer una diferencia significativa, no solo en nuestras vidas sino también en el mundo que nos rodea.

'PO2idonia' project

On the other hand, the 'PO2idonia' project is an initiative that merges sport with environmental awareness, aimed at shaping a generation more conscious and committed to preserving our planet. This project is a call to action for schoolchildren aged 8 to 11, inviting them to participate in a series of activities that not only promote physical health through sport but also the health of our environment.

'PO2idonia' seeks to raise awareness among young schoolchildren about the importance of caring for our environment and promoting healthy lifestyles through sustainable sports practices, such as sailing and canoeing.

CNSE has organized the project into three fundamental pillars:

1. Talks and discussions in schools

Experts will visit schools to give talks on critical issues such as the impact of plastics on our oceans, the importance of responsible consumption, global warming, and the preservation of marine biodiversity.

2. Outings and workshops

Practical activities include coastal clean-up, workshops on recycling and sustainability, as well as the creation of murals and crafts that reflect environmental conservation values.

3. Introduction course in sailing and canoeing

This course offers participants the opportunity to learn the basics of these nautical sports, emphasizing the importance of teamwork, discipline, and respect for the environment.

The project takes place over three days, spread over several months to accommodate different schools. Interested schools will need to choose two days for practical activities and an additional day for talks. These sessions are scheduled from 09:30 am to 13 pm, with dates available from February to May.

With a very symbolic price per student, 'PO2idonia' is an exceptional opportunity for the children of the municipality to engage in activities that are both educational and fun, bringing them closer to the sea and the surrounding environment.

From these lines, CNSE encourages all members, friends, and supporters to join these initiatives, participating, supporting, or simply spreading the word. Together, we can make a significant difference, not only in our lives but also in the world around us.

Vientos de triunfo: éxito del Campeonato de Raceboard

Triumph winds: Success of the Raceboard Championship

El Club Náutico Santa Eulalia se vistió de gala en 2023 para acoger el prestigioso Campeonato Europeo y Mundial de la categoría Master de la clase Raceboard de Windsurf. Este evento, que congregó a deportistas de élite de nueve países, no solo destacó por la competición, sino también por su impecable organización y la promoción del espíritu deportivo.

A pesar de los desafíos climáticos, con una notable falta de viento que restringió la acción a siete mangas, los competidores demostraron su destreza sobre las aguas de Santa Eulalia. Uno de ellos fue el olímpico portugués y excampeón mundial Joao Rodrigues, que se proclamó vencedor en categoría masculina. El segundo puesto fue para el andaluz Curro Manchón y el deportista balear y director técnico del CNSE, Toni Colomar, cerró el podio.

The Club Náutico Santa Eulalia was dressed to the nines in 2023 to host the prestigious European and World Championship of the Master category in the Raceboard class of Windsurfing. This event, which brought together elite athletes from nine countries, stood out not only for the competition but also for its impeccable organization and the promotion of sportsmanship.

Despite the challenging weather conditions, with a notable lack of wind that restricted the action to seven races, the competitors demonstrated their skill on the waters of Santa Eulalia. One of them was the Portuguese Olympic and former world champion, Joao Rodrigues, who claimed victory in the men's category. Second place went to Curro Manchón from Andalusia, and Balearic athlete and technical director of CNSE, Toni Colomar, secured the third spot on the podium.

La representación española brilló especialmente en categoría femenina, con la victoria de Blanca Manchón, seguida de María Antonia Domínguez y Orencia del Álamo; así como en categoría sub-23, donde se impusieron el andaluz Daniel Sánchez y la deportista local de Santa Eulalia, Nara Heins.

La organización del CNSE fue ejemplar, destacando su capacidad para albergar eventos de esta magnitud. El apoyo del Ayuntamiento de Santa Eulalia, el Consell Insular de Eivissa y el Govern de les Illes Balears, así como los patrocinios de Vibra Hotels, Pacha Group y Capricho, fueron fundamentales para el éxito del campeonato.

El Campeonato Europeo y Mundial de Raceboard en Santa Eulalia ha reafirmado a la localidad como un destino predilecto para eventos deportivos internacionales.

The Spanish representation shone especially in the women's category, with the victory of Blanca Manchón, followed by María Antonia Domínguez and Orencia del Álamo. The same excellence was seen in the under-23 category, where Andalusian Daniel Sánchez and local Santa Eulalia athlete Nara Heins emerged as winners.

The organization by CNSE was exemplary, highlighting their capacity to host events of this magnitude. The support of the Santa Eulalia City Council, the Insular Council of Ibiza, and the Balearic Islands Government, as well as the sponsorships from Vibra Hotels, Pacha Group, and Capricho, were essential for the success of the championship.

The Raceboard European and World Championship in Santa Eulalia has reaffirmed the town as a preferred destination for international sporting events.

Ibiza
Baleares
Hinton
FORWARD

Descubre la localidad más completa de Ibiza

Discover the most complete town in Ibiza

Santa Eulalia es uno de los municipios más grandes de la isla de Ibiza y se encuentra a tan solo 21 kilómetros del aeropuerto. Una de sus principales características es el hecho de ser un destino familiar que aúna una gran oferta cultural, gastronómica y de actividades para todas aquellas personas y familias que aprecian la tranquilidad en un entorno inigualable.

La localidad cuenta con un exclusivo puerto deportivo, donde está Marina Santa Eulalia y la sede del Club Náutico Santa Eulalia. Con capacidad para 763 embarcaciones, este paraíso para los amantes del sector náutico cuenta con una amplia zona comercial que, además de tiendas, concentra una amplia variedad de servicios, restaurantes, bares y cafeterías. Además, Marina Santa Eulalia ofrece servicio de capitanía, marinería, gasolinera y varadero.

Santa Eulalia is one of Ibiza's largest municipalities, located just 21 kilometers from the airport. Its main feature is being a family destination that combines a vast cultural, gastronomic, and activity offer for all those individuals and families who appreciate tranquility in an unparalleled setting.

The town boasts an exclusive marina, home to Marina Santa Eulalia and the headquarters of the Club Náutico Santa Eulalia. With capacity for 763 boats, this nautical sector paradise features a large commercial area that offers not only shops, but also a wide variety of services, restaurants, bars, and cafés. Furthermore, Marina Santa Eulalia provides captaincy, seamanship, fuel station, and dry dock services.

Ejercítate, mímate y disfruta en Marina Santa Eulalia

Exercise, pamper yourself, and enjoy at Marina Santa Eulalia

¿Por qué hacer deporte en vacaciones? Porque es un buen hábito que permite compartir tiempo con nuestros compañeros de viaje y, además, da la posibilidad de conocer a nuevas personas que tienen nuestros mismos gustos. Los beneficios son infinitos, desde mejorar la comunicación a liberar tensión mientras se mantiene el buen estado físico, fomentando la autoconfianza y brindando la energía suficiente para afrontar una nueva jornada vacacional.

Las instalaciones de Marina Santa Eulalia albergan multitud de actividades deportivas como pádel, pilates, yoga, 'aqua diving' y entrenamientos funcionales. Si nos centramos en las actividades náuticas, Yacht Water Sports ofrece diferentes servicios como SUP, paddle surf, 'schiller waternike', paddle surf gigante, tobogán universal para barcos, 'flyride', arrastrables, 'flyboard' y motos de agua, entre otros.

En Santa Eulalia encontrarás 14 rutas de senderismo, así como diferentes caminos cicloturistas que, sin duda, los amantes del deporte deben recorrer. El municipio no deja indiferente a nadie y Marina Santa Eulalia se encarga de proporcionar una estancia única e inigualable a todos los visitantes que, año tras año, no dudan en repetir la experiencia.

Why engage in sports during holidays? Because it's a good habit that allows sharing time with our travel companions and also offers the chance to meet new people who share our interests. The benefits are endless, from improving communication to relieving stress while maintaining good physical condition, boosting self-confidence, and providing enough energy to face a new vacation day.

Marina Santa Eulalia's facilities host a multitude of sports activities such as paddle tennis, pilates, yoga, aqua diving, and functional training. Focusing on nautical activities, Yacht Water Sports offers various services such as SUP, paddle surfing, schiller waterbike, giant paddle surf, universal boat slide, flyride, towables, flyboard, and jet skis, among others.

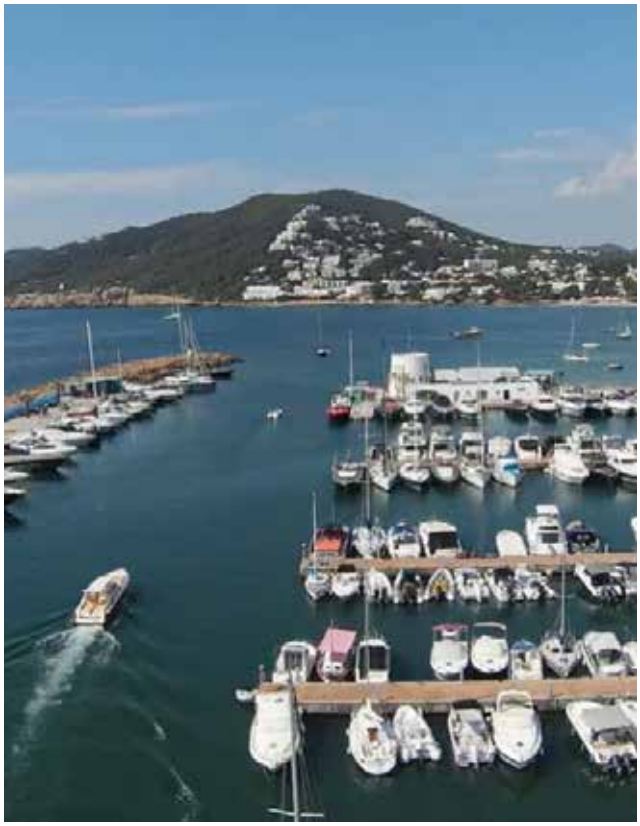
In Santa Eulalia, you will find 14 hiking routes, as well as various cycling paths that sports enthusiasts should undoubtedly explore. The municipality leaves no one indifferent, and Marina Santa Eulalia ensures a unique and unparalleled stay for all visitors who, year after year, do not hesitate to repeat the experience.

La sostenibilidad como eje fundamental
Sustainability as a fundamental axis

Pensado para todos los públicos, Marina Santa Eulalia tiene un fiel compromiso con la protección del medio ambiente. En este sentido, se llevan a cabo una serie de medidas para una correcta gestión ambiental tales como un correcto uso del consumo de energía eléctrica y del agua, gestión de residuos sólidos y de vertidos, así como acciones de información, educación y formación ambiental en el enclave.

El municipio de Santa Eulalia cuenta con casi 50 kilómetros de litoral repleto de playas entre las que destacan Es Canar, Es Figueral y Cala Llenya por su compromiso con la calidad y sostenibilidad. Los tres arenales cuentan con el reconocimiento 'Bandera Azul' de la Fundación Europea de Educación Ambiental, cuyo objetivo es destacar aquellas playas que cumplen con una serie de criterios ambientales, educativos, de seguridad y accesibilidad.

Además, el puerto cuenta con un nuevo sistema antical. Bajo el nombre de Vulcan, este sistema de tratamiento del agua ecológico protege las tuberías contra los depósitos calcáreos y el óxido. La Tecnología de Impulsos de Vulcan está basada en el principio de tratamiento físico del agua mediante impulsos electrónicos especiales que alteran el proceso de cristalización del calcio líquido. De esta manera, el sarro calcáreo pierde su capacidad adherente. Se trata de un sistema medioambiental innovador con un bajo índice de consumo de electricidad.



Intended for all audiences, Marina Santa Eulalia is committed to environmental protection. In this regard, a series of measures are implemented for proper environmental management such as the correct use of electricity and water consumption, solid waste and effluent management, as well as information, education, and environmental training actions in the area.

The municipality of Santa Eulalia boasts nearly 50 kilometers of coastline filled with beaches, among which Es Canar, Es Figueral, and Cala Llenya stand out for their commitment to quality and sustainability.

These three beaches have been awarded the 'Blue Flag' by the European Foundation for Environmental Education, aimed at highlighting those beaches that meet a set of environmental, educational, safety, and accessibility criteria.

Moreover, the port features a new anti-limescale system. Under the name of Vulcan, this ecological water treatment system protects pipes against limescale deposits and rust. Vulcan's Impulse Technology is based on the principle of physical water treatment through special electronic impulses that alter the crystallization process of liquid calcium. Thus, limescale loses its adhesive capability. It is an innovative environmental system with a low electricity consumption rate.

Experiencia cultural y...
Cultural experience and...

La artesanía en Ibiza cuenta con una larga tradición. El aislamiento de sus habitantes hizo que durante siglos tuvieran que aprender a aprovechar los recursos naturales con los que contaban. De este modo, aprendieron a trabajar materiales como madera, piedra, cerámica, hierro, pieles o esparto para elaborar sus utensilios, herramientas, vestimentas y adornos. Una característica que no pasa desapercibida para el visitante.

Santa Eulalia ofrece diferentes enclaves que maximizan la experiencia turística recorriendo pueblos llenos de tradiciones: Sant Carles, Santa Gertrudis, Puig d'en Valls y Jesús. Su territorio apuesta por la artesanía ibicenca y los productos gastronómicos locales. El mercadillo hippy de Punta Arabí, inaugurado en 1973, es el más grande de la isla y, junto con el de Las Dalias, son dos enclaves imprescindibles para quienes visitan la isla.

Craftsmanship in Ibiza has a long tradition. The isolation of its inhabitants meant that for centuries they had to learn to make the most of the natural resources at their disposal. In this way, they learned to work with materials such as wood, stone, ceramic, iron, skins, or esparto to create their utensils, tools, clothing, and ornaments. A feature that does not go unnoticed by visitors.

Santa Eulalia offers different sites that maximize the tourist experience by exploring towns full of traditions: Sant Carles, Santa Gertrudis, Puig d'en Valls, and Jesús. Its territory commits to Ibizan craftsmanship and local gastronomic products. The Punta Arabí hippy market, opened in 1973, is the island's largest and, along with Las Dalias, are two essential sites for those visiting the island.

...vida nocturna!
...nightlife!

La vida nocturna en Santa Eulalia es más tranquila que en otros puntos de la isla, pero no por ello menos interesante. En Santa Eulalia primero se disfruta de una buena cena y luego se opta por uno de los innumerables bares o azoteas que hay en el municipio. El puerto deportivo en particular es una de las opciones que siempre destaca en las noches de verano. El visitante puede dar un paseo entre elegantes yates y dejarse hechizar por las luces y el ambiente. Algunos de los bares también ofrecen música en directo o pequeñas pistas de baile donde disfrutar toda la noche.

Además, muchos hoteles también tienen bares en sus instalaciones que están abiertos a clientes que no se hospeden el hotel. Algunos están en lo alto de azoteas, con fantásticas vistas panorámicas a la ciudad, además de numerosos 'beach clubs' que ofrecen una oferta gastronómica y musical durante todo el día.

The nightlife in Santa Eulalia is quieter than in other parts of the island, but no less interesting. In Santa Eulalia, first you enjoy a good dinner and then opt for one of the countless bars or rooftops in the municipality. The marina, in particular, is always a standout choice on summer nights. Visitors can take a stroll among elegant yachts and be enchanted by the lights and atmosphere. Some bars also offer live music or small dance floors to enjoy all night long.

Moreover, many hotels also have bars within their premises that are open to non-staying guests. Some are located on rooftops, with fantastic panoramic views of the town. There are also numerous beach clubs that have a gastronomic and musical offering throughout the day.

Gastronomía de estrella
Star gastronomy

Santa Eulalia ha estado siempre en el foco por considerarse uno de los enclaves gastronómicos destacados de la isla. Con una oferta para todos los gustos, merece especial mención el restaurante Etxeko de Martín Berasategui. Ubicado en Bless Hotel Ibiza (Cala Nova) cuenta con una estrella Michelin gracias a su innovador concepto gastronómico. En Etxeko, los comensales pueden deleitarse con una fusión de sabores y sensaciones que mezcla lo mejor de la cocina vasca y mediterránea.

Sin duda, uno de los lugares a visitar para relajarse y disfrutar de una vista excepcional es CBbC Marina Santa Eulalia. Es la mejor ubicación para contemplar la localidad desde este punto panorámico único, mientras se disfruta de los mejores productos locales del mar y de la tierra fusionados en deliciosas recetas 100% ibicencas.

Lagom, ubicado en el puerto deportivo de Santa Eulalia, presenta una propuesta diferente que transforma la típica cocina mediterránea. Su gastronomía se basa en pescados y mariscos, pero también jugosas piezas de carne. Ha sido votado como el mejor restaurante para disfrutar de una paella en Ibiza durante las últimas tres temporadas, según TripAdvisor.

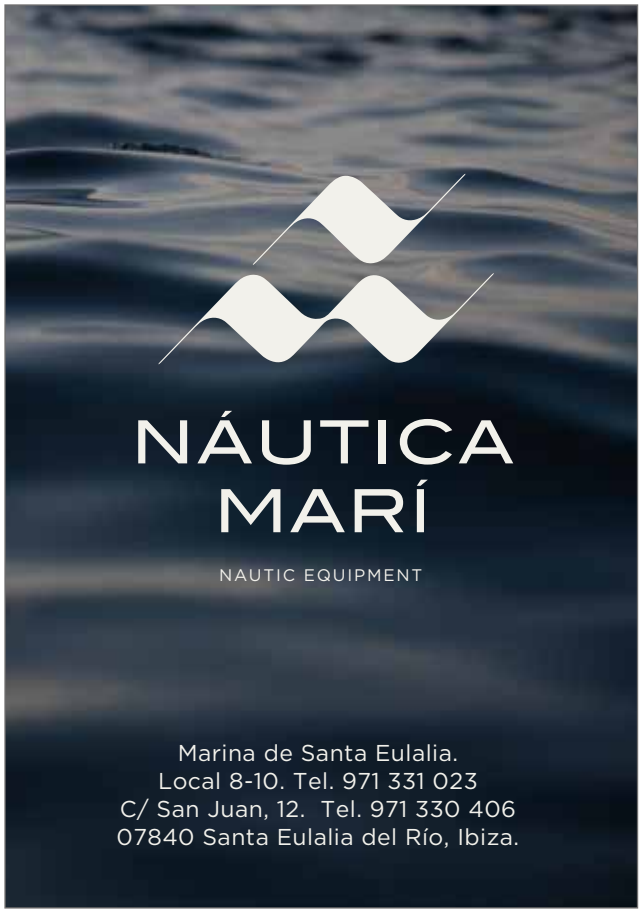
Sin embargo, esta no es la única oferta disponible en el puerto. Existen numerosos restaurantes que, año tras año, son elegidos por los visitantes y que se han consolidado como referentes en Santa Eulalia. En ellos podrás disfrutar desde comida mediterránea a platos de sabores orientales.

Santa Eulalia has always been in the spotlight for being considered one of the island's standout gastronomic enclaves. With an offering for all tastes, the restaurant Etxeko by Martín Berasategui deserves special mention. Located in Bless Hotel Ibiza (Cala Nova), it boasts a Michelin star thanks to its innovative gastronomic concept. At Etxeko, diners can enjoy a fusion of flavors and sensations that blend the best of Basque and Mediterranean cuisine.

Undoubtedly, one of the places to visit to relax and enjoy an exceptional view is CBbC Marina Santa Eulalia. It is the best location to contemplate the town from this unique panoramic point, while enjoying the best local sea and land products fused into delicious 100% Ibizan recipes.

Lagom, situated in the Santa Eulalia marina, presents a different proposal that transforms typical Mediterranean cuisine. Its gastronomy is based on fish and seafood, but also includes juicy cuts of meat. It has been voted the best restaurant for enjoying a paella in Ibiza for the last three seasons, according to TripAdvisor.

However, this is not the only offering available at the port. Numerous restaurants are chosen by visitors year after year and have established themselves as references in Santa Eulalia. Here, you can enjoy everything from Mediterranean food to dishes with oriental flavors.


NÁUTICA
MARÍ
NAUTIC EQUIPMENT
Marina de Santa Eulalia.
Local 8-10. Tel. 971 331 023
C/ San Juan, 12. Tel. 971 330 406
07840 Santa Eulalia del Río, Ibiza.

THE IBIZA
WEDDING
PLANNER

Especialidad en cocina marinera y tradicional de la isla. Picnics, platos combinados, tapas ...
Specialized in sea food and traditional dishes of the island. Picnics, combined dishes, tapas ...
Ihr Spezialist in Sachen Meeresfrüchte und traditionellen Grerichten der Insel. Sanacks, komplette Gerichte, Tapas ...
Reservado
CAFETERÍA - RESTAURANTE
EL RINCÓN DEL MARINO
PLATOS COMBINADOS - TAPAS - BOCADILLOS
Tel. 971 33 63 35
Puerto Deportivo
Sta. Eulalia del Río (Ibiza)
Mª Luisa y Juan

Entrevista a nuestros deportistas

Natación — Swimming

Nombre: / Name:
Víctor Adda Ferrer

Edad: / Age:
15 años / 15 years

Categoría: / Category:
Júnior 1er año / Youth 1st year

Antigüedad: / Experience:
8 años / 8 years

¿Cuándo y por qué empezaste a nadar?

Empecé a nadar a los 7 años porque un día mi hermano casi se ahoga en nuestra piscina.

When and why did you start swimming?

I started swimming at the age of 7 because one day my brother almost drowned in our pool.

¿Qué es lo que más te gusta de la natación?

La sensación de satisfacción después de cada entreno bien hecho o una buena competición.

What do you like most about swimming?

The feeling of satisfaction after each well-done training session or a good competition.

¿Tienes algún ídolo deportivo? ¿Quién y por qué?

Muchos, pero si tuviera que decir uno diría a Michael Phelps por todo lo que ha conseguido en la natación.

Do you have any sports idols? Who and why?

Many, but if I had to name one, it would be Michael Phelps for everything he has achieved in swimming.

¿Qué aspiraciones tienes en tu carrera deportiva?

Llegar a ser la mejor versión de mí mismo dentro y fuera de la piscina.

What are your aspirations in your sports career?

To become the best version of myself, both in and out of the swimming pool.

Interview with our athletes

Piragüismo Canoeing

Nombre: / Name:

Miriam Sánchez Sesmero

Edad: / Age:

16 años / 16 years

Categoría: / Category:

Juvenil / Under-17

Antigüedad: / Experience:

7 años / 7 years

¿Cómo resumirías tu temporada? A nivel de sensaciones, no resultados.

Esta temporada no ha sido la mejor para mí, pero la he disfrutado como si lo fuera. Sobre todo en las competiciones de kayak de mar, con todo el apoyo de mis entrenadores y compañeros.

How would you summarize your season? In terms of feelings, not results.

This season hasn't been the best for me, but I have enjoyed it as if it were. Especially in the sea kayaking competitions, with all the support from my coaches and teammates.

¿Por qué haces piragüismo? ¿Qué es lo que más te gusta de este deporte?

Llevo en piragüismo desde hace siete años. Lo elegí por el compañerismo que hay. Cuando estoy remando desconecto de todo y lo disfruto mucho, sobre todo en kayak de mar.

Why do you do canoeing? What do you like most about this sport?

I have been canoeing for 7 years. I chose it because of the camaraderie involved. When I'm paddling, I disconnect from everything and enjoy it a lot, especially sea kayaking.

¡Buen trabajo y buena suerte a nuestros jóvenes atletas! ¡Estamos orgullosos de vosotros!

Good work and good luck to our young athletes! We are proud of you!

Vela / Sailing

Nombre: / Name:

Nikola Takov

Edad: / Age:

17 años / 17 years

Modalidad y categoría: / Sports and category:

Ilca 6, Sub-19 / Ilca 6, Under-19

Antigüedad: / Experience:

8 años / 8 years

¿Cuándo y por qué empezaste a navegar?

Empecé en 2016, unos años después de mudarme a la isla. Al principio me apunté porque mi padre estuvo relacionado toda su vida con la vela y me quiso transmitir esa pasión. Más tarde encontré también mi lugar en este deporte.

When and why did you start sailing?

I started in 2016, a few years after moving to the island. Initially, I joined because my father had been involved with sailing all his life and wanted to pass on that passion to me. Later, I also found my place in this sport.

¿Qué es lo que más te gusta de la vela?

La competición es lo que más me atrae. El poder medirte con otras personas en la igualdad que permite la clase. Pero también me encanta el ambiente y las relaciones que se forman durante los entrenamientos y competiciones.

What do you like most about sailing?

Competition is what attracts me the most. The ability to measure yourself against others in the equality that the class allows. But I also love the atmosphere and the relationships that are formed during training and competitions.

¿Tienes algún ídolo deportivo?

Supongo que Joan Cardona, que es uno de los mayores representantes españoles en esta clase.

Do you have any sports idols?

I suppose Joan Cardona, who is one of the leading Spanish representatives in this class.

Iniciativas juveniles del Club Náutico Santa Eulalia

Youth initiatives at the Club Náutico Santa Eulalia

Cofinanciado por
la Unión Europea

El Club Náutico Santa Eulalia, reconocido por su compromiso con la inclusión social y la educación ambiental a través del deporte, quiere continuar este 2024 su camino hacia la expansión de sus programas juveniles. Por eso, además del proyecto 'Un mar de experiencias' que el club desarrolla dentro del programa de voluntariado del Cuerpo Europeo de Solidaridad (CES), el CNSE abre las puertas, de cara a la próxima temporada, a una nueva era de intercambios juveniles para fomentar el desarrollo personal y profesional de los jóvenes.

Club Náutico Santa Eulalia, known for its commitment to social inclusion and environmental education through sport, wants to continue its journey in 2024 towards expanding its youth programs. Therefore, in addition to the 'A Sea of Experiences' project developed within the European Solidarity Corps (ESC) volunteer program, the CNSE is opening its doors to a new era of youth exchanges for the upcoming season, aiming to foster personal and professional development among young people.

Cuerpo Europeo de Solidaridad (CES)
European Solidarity Corps (ESC)

El Cuerpo Europeo de Solidaridad es un programa de la Unión Europea que permite a jóvenes entre 18 y 30 años realizar proyectos de voluntariado o prácticas profesionales, tanto en el extranjero como en su propio país. Su objetivo es fomentar la solidaridad en la sociedad europea, involucrando a jóvenes y organizaciones en actividades de calidad. Los participantes pueden crecer personal y profesionalmente a través de la educación no formal, participar en la vida democrática y aprender nuevos idiomas y culturas, contribuyendo al desarrollo de comunidades locales. Este programa enfatiza la inclusión, la diversidad, la participación ciudadana y democrática, la protección del medio ambiente y la transición digital.

Para participar, es necesario tener entre 18 y 30 años, estar inscrito en el Portal Europeo de la Juventud y residir en uno de los países del programa. Los proyectos pueden ser de corta duración (entre 2 semanas y 2 meses) o de larga duración (de 2 a 12 meses), cubriendo gastos como billetes de ida y vuelta, alojamiento, comida, dinero de bolsillo, transporte local, formación lingüística y seguro médico.

The European Solidarity Corps is a program of the European Union that allows young people between 18 and 30 years old to undertake volunteering projects or professional internships, both abroad and in their own country. Its aim is to promote solidarity in European society, involving young people and organizations in quality activities. Participants can grow personally and professionally through non-formal education, participate in democratic life, and learn new languages and cultures, contributing to the development of local communities. This program emphasizes inclusion, diversity, citizen and democratic participation, environmental protection, and digital transition.

To participate, it is necessary to be between 18 and 30 years old, be registered on the European Youth Portal, and reside in one of the program countries. Projects can be short-term (between 2 weeks and 2 months) or long-term (from 2 to 12 months), covering expenses such as round-trip tickets, accommodation, food, pocket money, local transportation, language training, and medical insurance.

Un mar de experiencias
A Sea of Experiences

'Un mar de experiencias' es el corazón del Club Náutico Santa Eulalia. Este programa integra a jóvenes voluntarios europeos en actividades deportivas, sociales, inclusivas y ambientales y ha demostrado ser un éxito rotundo. De hecho, el programa ha obtenido reconocimiento por su impacto positivo en la comunidad y sus participantes.

Este proyecto busca llevar el deporte y sus valores al máximo número de personas, especialmente a las personas en edad escolar y aquellas con menos oportunidades o en riesgo de exclusión social, promoviendo también la protección del medio ambiente y fomento de prácticas verdes.

La duración de la actividad para cada participante es de un máximo de ocho meses, contando con voluntarios para las secciones principales de natación, piragüismo y vela.

'A Sea of Experiences' is the heart of Club Náutico Santa Eulalia. This program integrates European young volunteers into sporting, social, inclusive, and environmental activities and has proven to be a resounding success. In fact, the program has gained recognition for its positive impact on the community and its participants.

This project seeks to bring sport and its values to as many people as possible, especially to school-aged individuals and those with fewer opportunities or at risk of social exclusion, also promoting environmental protection and the fostering of green practices.

The duration of the activity for each participant is up to eight months, with volunteers for the main sections of swimming, canoeing, and sailing.

Erasmus+
Erasmus+

Erasmus+ es un programa educativo de la Unión Europea que promueve y financia la movilidad académica de estudiantes y profesores dentro de la Unión Europea, fomentando el intercambio cultural, lingüístico y deportivo.

En el marco de Erasmus+ se llevan a cabo, además, intercambios juveniles que consisten en reuniones de grupos de jóvenes de al menos dos países diferentes, durante un breve periodo de tiempo, con el objetivo de ejecutar conjuntamente programas de aprendizaje no formal sobre temas de interés común.

Erasmus+ is an educational program of the European Union that promotes and finances the academic mobility of students and teachers within the European Union, encouraging cultural, linguistic, and sports exchanges.

Within the framework of Erasmus+, youth exchanges are also carried out, consisting of meetings of groups of young people from at least two different countries, for a short period of time, with the aim of jointly executing non-formal learning programs on topics of common interest.

Mirando al futuro
Looking to the future

Con la mirada puesta en el futuro, el CNSE busca expandir estos horizontes aún más, al implementar programas de intercambios juveniles cooperando con asociaciones de otros países. Estos programas, diseñados para fomentar el entendimiento intercultural y el desarrollo de habilidades para la vida, representan una oportunidad única para los jóvenes de experimentar nuevas culturas, aprender idiomas y construir amistades internacionales, todo mientras se promueve la solidaridad, la inclusión y el respeto por el medio ambiente a través del deporte.

With an eye on the future, the CNSE seeks to expand these horizons even further, by implementing youth exchange programs in cooperation with associations from other countries. These programs, designed to foster intercultural understanding and the development of life skills, represent a unique opportunity for young people to experience new cultures, learn languages, and build international friendships, all while promoting solidarity, inclusion, and respect for the environment through sport.

Presentación en sociedad de la SCR Peña Deportiva

Public unveiling of SCR Peña Deportiva

La Sociedad Cultural Recreativa Peña Deportiva presentó el pasado 17 de febrero en sociedad a todos sus miembros, más de mil, en el campo municipal. El acto, que fue ameno, divertido y emotivo; congregó a todos los deportistas e integrantes del club. El Municipal se llenó completamente de seguidores peñistas que disfrutaron, entre otras muchas cosas, de varias actuaciones de la escuela de gimnasia rítmica, formada por niñas de cuatro, cinco y seis años.

La gran familia peñista está compuesta por deportistas de todas las secciones (fútbol, atletismo, gimnasia rítmica, balonmano, fútbol sala, ajedrez, ciclismo, tenis…), así como entrenadores, personal administrativo y junta directiva. Todos ellos se dieron cita en las instalaciones de la SCR Peña Deportiva.

Desde niños de cuatro y cinco años, hasta los más mayores se reunieron en el Municipal para protagonizar un encuentro en el que quedó patente que el club es una familia. Un sentimiento que se ve reflejado en el gran momento que está viviendo, puesto que muchas de sus secciones, como el primer equipo de fútbol, están protagonizando temporadas históricas.

On the 17th of February, the Sociedad Cultural Recreativa Peña Deportiva proudly showcased its vast membership, over a thousand strong, at the municipal field. The event, characterized by its enjoyable, fun, and touching atmosphere, drew together all the athletes and members of the club. The Municipal was filled to the brim with Peña supporters, who, among many other highlights, were treated to several performances by the rhythmic gymnastics school, comprising young girls aged four, five, and six.

The extensive Peña family includes athletes from all divisions (football, athletics, rhythmic gymnastics, handball, indoor football, chess, cycling, tennis, etc.), as well as coaches, administrative personnel, and the executive board. They all gathered at the SCR Peña Deportiva facilities for this significant event.

Members of all ages, from four and five-year-olds to the most senior, came together at the Municipal in a gathering that underscored the club's nature as a tight-knit family. This feeling is reflected in the club's current thriving phase, as many of its divisions, including the first football team, are enjoying historic seasons.

El club, fundado el 31 de marzo de 1935, es un referente no sólo en Santa Eulalia, sino en toda la isla de Ibiza. No sólo por los centenares de deportistas que lo conforman, sino por su defensa de los valores deportivos, que han acompañado a generaciones de vecinos de la localidad.

Las instalaciones de la SCR Peña Deportiva son un lugar donde practicar deporte y competir con otros clubes, pero también se han convertido en un espacio multidisciplinar en el que transmitir valores. El club aporta su grano de arena, junto con los centros educativos y las familias, para educar a los chicos y chicas que en un futuro se convertirán en parte fundamental del tejido social de la localidad.

Founded on the 31st of March, 1935, the club is not just a prominent feature in Santa Eulalia but across the entire island of Ibiza. Its distinction lies not only in the hundreds of athletes it comprises but also in its commitment to upholding sporting values, which have been a part of the lives of generations of local residents.

The facilities of the SCR Peña Deportiva serve as a venue for sporting practice and competition against other clubs, but they have also evolved into a multidisciplinary space for imparting values. Alongside educational centers and families, the club contributes to the upbringing of boys and girls who will become a fundamental part of the social fabric of the town in the future.

Guía de servicios Santa Eulalia

Guide of services Santa Eulalia

Marina Santa Eulalia

Marina Santa Eulalia, Edificio Capitanía, s/n, 07840 Santa Eulalia del Rio
Tel. (+34) 971 33 61 61 - info@marinasantaeulalia.com

Con capacidad para 763 embarcaciones, es el Puerto Deportivo con mayor número de amarres de toda isla. Da cobijo tanto a los tradicionales 'llaüts' de los marineros locales, como a los grandes yates que nos visitan cada temporada buscando un lugar tranquilo y discreto donde relajarse y disfrutar de la belleza de Santa Eulalia del Rio.
Servicios: capitanía, estación de combustible, parking (500 plazas), duchas y aseos, agua y electricidad en amarre, marinería 24h, VHF Canal 9, WI-Fi, meteorología, varadero, pistas de pádel, zona comercial y servicios náuticos.

With a capacity for 763 boats, the Marina has the largest number of moorings on the island of Ibiza. It shelters all kinds of vessels, including everything from the local sailors traditional 'llaüts' to the large yachts that visit us every season in search of a tranquil and discrete hideaway where one can relax and enjoy the beauty of Santa Eulalia del Rio.
Service: harbour Master, fuel dock, parking (500 cars), shower and washroom facilities, moorings with water and electricity, 24-hour marina service, VHF channel 9, WIFI, weather service, boatyard, paddle courts, stores and associated nautical services.

Club Náutico Santa Eulalia

Puerto Deportivo Santa Eulalia, 1ª Torre, 07840 Santa Eulalia del Rio
Tel. (+34) 971 33 11 73 - info@clubnauticosantaeulalia.com

Asociación sin ánimo de lucro que tiene como objetivo y finalidad el fomento, el desarrollo y la práctica continuada de la actividad física y el deporte, además de la protección de la discapacidad, la infancia y personas en riesgo de exclusión social. Las actuales secciones deportivas son: vela, natación, piragüismo y pesca deportiva, con un amplio programa de actividades y eventos en cada una de ellas durante todo el año.

A non-profit association with the objectives and goals of promoting the ongoing development and practice of physical activity and sports, in addition to supporting those with disabilities, children and people at ristk of social exclusion. The current sports sections the club supports are sailing, swimming, kayaking and sport fishing. The club offers an extensive program of activities and events in each one of the sections, ongoing throughout the year.

Náutica Mari

Marina de Santa Eulalia Local 8-10 - Tel. (+34) 971 33 10 23
Calle San Juan 12 - Tel. (+34) 971 33 040 6

07840
Santa Eulalia del Rio

Náutica Marí está ubicada desde hace más de 30 años en el puerto de Santa Eulalia. Como distribuidor oficial de las mejores marcas náuticas, encontrarás todo tipo de accesorios y recambios para la navegación, así como barcas auxiliares, motores, menaje y productos para la práctica de deportes acuáticos y del ocio en general.

Nautica Marí has been located in the port of Santa Eulalia for over 30 years. As an official distributor of the best nautical brands, you will find all kinds of accesories and spare parts for navegation, as well as auxiliary boats, engines, utensils, and products for the practise of water sports and leisure in general.

Náutica Santa Eulalia

Puerto Deportivo Santa Eulalia - Tel. (+34) 971 33 94 72
Calle San Juan 12 - Tel. (+34) 971 33 01 68 - nautica@nauticasantaeulalia.com

Empresa fundada en 1990. Disponemos de una oficina en primera línea de mar en el Puerto Deportivo de Santa Eulalia donde atendemos a nuestros clientes en temporada de verano y efectuamos la entrega y recogida de embarcaciones de alquiler. En el barrio Can Nadal se encuentra nuestra oficina central, exposición de embarcaciones nuevas, venta de repuestos, taller y custodia de embarcaciones de hasta 14 metros. Somos servicio oficial de motores Volvo Penta, Mercury y Yanmar. Distribuimos para Ibiza y Formentera las embarcaciones Quicksilver, Bayliner y Bombard.

Company founded in 1990. We have an office on the seafront in the marina of Santa Eulalia where we serve our customers in summer seasons as well as the delivery and collection of rentals boats. In the Can Nadal neighborhood you will find our central office, exhibition of new boats, sale of spare parts, workshop and storage of boats up to 14 meters. We are official service for Volvo Penta, Mercury and Yanmar engines. We are distributors for Ibiza and Formentera of Quicksilver, Bayliner and Bombard boats.

Rincón del Marino

Marina Santa Eulalia
Tel. (+34) 971 33 63 35

Desde que se traspasa el umbral de su puerta todo es amabilidad y simpatía la de María Luisa y sus hijas. También buena cocina, porque las tapas y platos de Rincón del Marino son conocidos en todo el mundo, tan lejos como llegan los barcos que amarran en los pantalanes del puerto. Compruébelo pidiendo sus platos de bacalao, sus 'caminantes' o su famosa 'greixonera'. Lo entenderá todo.

From the moment you cross the threshold of her door, everything is kindness and friendliness from María Luisa and her daughters. Also, excellent cooking, because the tapas and dishes of Rincón del Marino are known worldwide, as far as the ships that dock at the marina's pontoons. See for yourself by ordering their cod dishes, their 'caminantes', or their famous 'greixonera'. You'll understand it all.

Holly Servicios

Marina Santa Eulalia
Tel. (+34) 971 33 21 62 - Mov. (+34) 608 260 158

Holly Servicios está situado en el Puerto Deportivo de Santa Eulalia. Esta empresa ofrece una amplia gama de coches y motos de alquiler, así como de alquiler de barcos, apartamentos y casas. Su plurilingüe equipo le atenderá con gusto, ofreciéndole un servicio profesional. Abiertos durante todo el año.

Holly Services is located in the Marina of Santa Eulalia. This company offers a wide range of cars and motorbikes for hire, as well as boat, flat and house rentals. Their multilingual team will be pleased to assist you with a professional service. Open all year round.

Autos Marí

Calle del Mar nº25, 07840 Santa Eulalia del Rio
Tel. (+34) 971 33 02 36 - rent@autosmari.com - www.autosmari.com

Autos Marí es una compañía de alquiler de vehículos ibicenca fundada en 1971. Actualmente, disponemos de una moderna flota de coches y motos de alquiler que suministramos desde nuestra red de oficinas (Cala Llonga, Siesta, Santa Eulalia, Sa Caleta, Urbanización S'Argamassa, Es Canar, Puerto Portinatx) y des del aeropuerto de Ibiza. En Autos Marí puede alquilar desde pequeñas motocicletas a grandes SUVs o modernos cabrios, pasando por una amplia gama de modelos.

Autos Marí is an Ibiza car hire company launched in 1971. We currently boats a modern fleet of cars and motobikes for hire from our network of offices (Cala Llonga, Siesta, Santa Eulalia, Sa Caleta, Urbanización S'Argamassa, Es Canar, Puerto Portinatx) and from Ibiza's airport. At Autos Marí you can choose from a wide range of models, from small scooters to SUVs or the latest convertibles.

Ibiza Yachting

Puerto Deportivo Santa Eulalia - Tel. (+34) Tel. 971 33 92 14
Marina Botafoch, local 310 - Tel. (+34) 971 31 53 21 - sales@ibizayachting.com

Fundada hace 50 años, Ibiza Yachting es la compañía náutica más antigua de Ibiza. Ofrecemos servicios todo el año, tales como venta de embarcaciones nuevas y usadas, mantenimiento y servicio, reparaciones, custodia en varadero y nave, recambios y alquileres.
Con las dos oficinas, una situada en Marina Botafoch y la otra en el Puerto Deportivo de Santa Eulalia, estamos a disposición de nuestros clientes para cualquier consulta.

Founded 50 years ago, Ibiza Yachting is the oldest nautical company in Ibiza. We offer services all year round, such as sales of new and used boats, maintenance and service, repairs, storage in dry dock and shed, spare parts and rentals. With two offices, one located in Marina Botafoch and the other in the marina of Santa Eulalia, we are at the disposal of our clients for any enquiries.

Restaurante Grill Sa Brasa

Puerto Deportivo, 07840 Santa Eulalia del Rio
Tel. (+34) 871 04 88 71 - www.restaurantegrillsabrasa.com

Bienvenido a nuestro restaurante Grill Sa Brasa, situado en el puerto deportivo de Santa Eulalia.
Ven a disfrutar de un agradable ambiente familiar, donde ofrecemos una amplia variedad de carnes selectas hechas al grill de leña y carbón.
Disponemos de menús especiales para cualquier evento y una sala vip para ese momento tan especial. ¡Inolvidable!

Welcome to Sa Brasa Grill restaurant located in the Santa Eulalia marina.
Come and enjoy the relaxed family atmosphere, where we offer a wide variety of selected meats done on a wood and charcoal grill.
We have available special menus for any event and a VIP room for that special moment. Unforgettable!

Distel

Calle San Jaime 46, 07840 Santa Eulalia del Rio
Tel. (+34) 97133 28 56

Boutique Distel ofrece a sus clientes los últimos diseños de conocidas marcas: Lacoste, Mirto, Fred Perry o Ralph Lauren. La boutique, que se encuentra en la calle principal de Santa Eulalia, dispone de una amplia colección en moda que se distingue por su línea deportiva, elegante y de buen gusto.

Distel Boutique offers its customers the latest designs from popular brands: Lacoste, Mirto, Fred Perry o Ralph Lauren. The boutique, located on the main street of Santa Eulalia, has a large fashion collection which is distinguished by its sportive-elegance and good taste.

Al·lots Moda Infantil y Juvenil

Calle Isidoro macabich, 18, 07840 Santa Eulalia del Rio
Tel. (+34) 971 33 11 43

Moda infantil y juvenil, zapatos y complementos.
Moda ibicenca.

Children's and youth fashion, shoes and accessories.
Ibiza fashion.

Al·lots Eco & Puricultura

Calle del Mar 9, 07840 Santa Eulalia del Rio
Tel. (+34) 971 33 64 60

Tu tienda de Crianza Natural: productos ecológicos y puericultura.
Trabajamos con las mejores marcas de porteo ergonómico. Pañales de tela y biodegradables. Cosmética e higiene ecológica. Productos para la alimentación del bebé y el descanso. Cochecitos de bebé y sillas de auto. Juguetes de madera y cuentos infantiles.

Your natural breeding store, organic products and childcare. We work with the best ergonomic carry brands. Cloth and biodegradable diapers. Ecological cosmetic and hygiene products. Products for feeding and resting the baby. Baby strollers and car seats. Wooden toys and children' s books.

The Ibiza Wedding Planner

Tel. (+34) 639 507 778
www.theibizaweddingplanner.com

The Ibiza
WEDDING
PLANNER

The Ibiza Wedding Planner es una agencia de bodas y eventos especializada en la creación de momentos especiales y a medida. Nuestros eventos están pensados para parejas o clientes con ganas de celebrar algo diferente.
Nos encargamos de asesorar, organizar, diseñar, montar y desmontar tu evento especial.

The Ibiza Wedding Planner is a wedding and events agency specialized in the creation of special and bespoke moments. Our events are designed for couples or customers wanting to celebrate something different. We take care of advising, organizing assemble and diassemble your special event.

PROGRAMA DE VELA Y PIRAGÜISMO

2024

JARDÍN DEL MAR - (5-6 años)

Primera toma de contacto en el mundo de la vela, en embarcaciones grupales denominadas Gambas. El único requisito para inscribirse es saber nadar. La dinámica de esta actividad es la realización de talleres vinculados con el mundo marino, navegación segura por la bahía acompañados por su monitor, juegos interactivos para familiarizarse con las nociones básicas para la navegación e innumerables juegos tanto en el agua sobre nuestra colchoneta gigante como en la playa.

Tipo de embarcaciones: Gambas

VELA LIGERA JUVENIL - (12-17 años)

Este curso está orientado a chicos y chicas en edad juvenil, tanto para iniciados como para noveles en la vela. Tendrán la oportunidad de navegar en tres embarcaciones de vela ligera.

Tipo de embarcaciones: Topaz, Bic Open y Laser

VELA LIGERA INFANTIL - (7-11 años)

En este curso los chicos y chicas comienzan navegando en barcos individuales y dobles, en ocasiones colectivos. En este nivel se intercalan las clases con teoría y práctica, donde aprenderán todo lo necesario para poder navegar de una forma autónoma, bajo la enseñanza y supervisión de su monitor tanto desde dentro de la embarcación o desde fuera.

Tipo de embarcaciones: Optimist

WINDSURF - (9-17 años)

Una de las clases más refrescantes y divertidas para el verano, como novedad esta temporada con programa único, donde aprender a navegar en tabla.

Tipo de embarcación: Windsurf

CURSO DE PIRAGÜISMO - (8-16 años)

Los cursos semanales de Piragüismo están diseñados para introducir a los más jóvenes en el mundo del piragüismo, donde podrán disfrutar de nuestras aguas y costas.

Tipo de embarcaciones:
Kayaks de mar en iniciación y piraguas para perfeccionamiento.

GRUPO PARA ADULTOS KAYAK DE MAR

Enfocado en formación avanzada.
Si te interesa entrenar y participar en competiciones baleares y nacionales de Kayak de Mar esta es tú oportunidad.

Tipo de embarcaciones:
Kayak de Mar Surfski

CURSOS PARA ADULTOS DE VELA

También ofrecemos cursos de iniciación y perfeccionamiento para adultos, con embarcaciones de vela ligera, vela crucero y windsurf.
Los alquileres de embarcaciones, deberá ser acreditando experiencia dentro de la Escuela de vela donde la primera hora de monitor será obligatoria

Precio Curso Vela ligera y Windsurf: Residentes 75€
No Residentes 110€ y Socios 67,50€

Precio Curso Vela Crucero *(Fechas según peticiones)*:
Residentes 150€. No Residentes 220€ y Socios 135€

Tipo de Barco: Gamba, Topaz, Omega, o Windsurf

CURSOS MAÑANA 2024

1. 24 junio al 5 julio
2. 8 julio al 19 julio
3. 22 julio al 2 agosto
4. 5 agosto al 16 agosto *(5 y 15 festivo)*
5. 19 agosto al 30 agosto
6. 2 septiembre al 6 septiembre

CURSOS TARDE 2024

1. 15 julio al 19 julio*
2. 22 julio al 26 julio
3. 29 julio al 2 agosto*
4. 5 agosto al 9 agosto *(5 festivo)*
5. 12 agosto al 16 agosto* *(15 festivo)*
6. 19 agosto al 23 agosto
7. 26 agosto al 30 agosto*

AJUNTAMENT DE SANTA EULÀRIA DES RIU · Consell d'Eivissa · Ibiza · Club Nautico · escola municipal de vela SANTA EULÀRIA · BALEARIA

www.clubnauticosantaeulalia.com · info@clubnauticosantaeulalia.com
T. 971 331 173 · F. 971 807 290

MAR DE SANTA EULALIA

Edita / Published by
Club Náutico Santa Eulalia
07840 Santa Eulalia del Río
Tel: +34 971 331 173
info@clubnauticosantaeulalia.com
www.clubnauticosantaeulalia.com
Síguenos / Follow us
Club Náutico Santa Eulalia

Sección vela / Sailing section
Antonio Colomar Torres
Director Técnico de la Escuela Municipal de Vela
Technical Director of the Municipal Sailing School
tonicolomar@clubnauticosantaeulalia.com

Sección piscinas / Swimming pools section
Ester Monfort Ruiz
Coordinadora piscinas Santa Eulalia y Santa Gertrudis
Santa Eulalia and Santa Gertrudis pools coordinator
piscinas@clubnauticosantaeulalia.com

Sección piragüismo / Canoeing section
Luis Eduardo Poggi Menard
Director Técnico de la Escuela Municipal de Piragüismo
Technical Director of the Municipal Canoeing School
piraguismo@clubnauticosantaeulalia.com

Sección natación / Swimming section
Javier Cardona Recio
Entrenador del equipo de natación
Coach of the swimming team

Sección pesca / Fishing section
Lucas Guasch Torres
Responsable de pesca
Fisheries Manager
pesca@clubnauticosantaeulalia.com

Dirección Genera l / CEO
Maite Cuenca Cuadro
clubnauticosantaeulalia@gmail.com

Redacción y edición / Writing and editing
Leire Rodríguez Álvarez
leireralvarez@gmail.com

Responsable comunicación / Comunication Manager
Maria Elena Amorós Guasch
comunicacion@clubnauticosantaeulalia.com

Responsable proyectos Erasmus+ / Erasmus+ Project Manager
Sandra Sánchez Lupiañez
erasmus@clubnauticosantaeulalia.com

Responsable proyecto ambiental / Environmental Project Manager
Virginia Tirador Egocheaga
ambiental@clubnauticosntaeulalia.com

Impresión
Printing
Gráficas Pitiusas

Agradecimientos / Thanks

Fotógrafos / Photographers:
Mohamed Chendri
Yasmina ArtVisual Studios
Elisabel Moreno Guirado

Queda prohibida la reproducción total o parcial de imágenes y textos sin la autorización de Mar de Santa Eulalia, la empresa editora
None of the images or text may be copied or reproduced without the express permission of the published Mar de Santa Eulalia.

Con la colaboración / With the collaboration

Club Náutico Santa Eulalia · Ajuntament de Santa Eulària des Riu · Consell d'Eivissa · Ibiza Illes Balears · Santa Eulària Empresarial · Unidad · Marina Santa Eulalia · Erasmus+ · Escola municipal de vela Santa Eulària · Infinitel · Balearia

Ibiza,
tu destino deportivo
Ibiza
Illes Balears
www.ibiza.travel
Descubre el calendario
de pruebas deportivas
www.ibiza.travel
Consell d'Eivissa